

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 90 (1972)  
**Heft:** 201

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 20.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 28. August 1972  
Berne, lundi 28 août 1972

2263

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang  
90<sup>e</sup> année

No 201

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 2000 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweizer: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 2000 (Office féd. du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

No 201 - 28. 8. 1972

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.

Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.

Flora-Force AG, Basel.

SI Cointin-Centre, Genève.

Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 259484 - 259512.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Einführung der Mehrwertsteuer in Oesterreich. - Introduction de la taxe à la valeur ajoutée en Autriche.

Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

#### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

### Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

#### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

#### Zürich - Zurich - Zurigo

AG für Bau-Produkte, in Zürich 6 (SHAB Nr. 199 vom 25. 8. 1972, S. 2247). Die Firma heisst richtig: AG für Bau-Produktion.

27. Juni 1972.

**Bonomo Holding AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Gubelhangstrasse 22, Zürich 11. Statutendatum: 22. Juni 1972. Grundkapital: Fr. 2 800 000, voll libertiert; 2100 Stammaktien und 700 Prioritätsaktien zu je Fr. 1000. Sämtliche Aktien lauten auf den Namen. Die Prioritätsaktien haben Anspruch auf eine Vorzugsdividende gemäss Statuten. Übernimmt 700 Stammaktien à nom. Fr. 1000 der «Ant. Bonomo's Erben AG» zum Preis von Fr. 2 100 000, und 1400 Stammaktien à nom. Fr. 1000 der «Ant. Bonomo's Erben, Immobilien AG» zum Preis von Fr. 9 100 000; von diesen Preisen werden Fr. 2 800 000 auf das Grundkapital angerechnet. Zweck: Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen sowie deren Finanzierung. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Mitglieder des VR: Dr. Oscar Bonomo, von Zürich und Dübendorf, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Willi Bonomo, von Zürich und Dübendorf, in Meilen, Vizepräsident mit Einzelunterschrift; Eugen Bonomo, von und in Dübendorf, Mitglied mit Einzelunterschrift; Erich Bonomo, von Dübendorf, in Fällanden, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dr. Mario Bonomo, von Zürich und Dübendorf, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Silvio Bonomo, von Dübendorf, in Greifensee, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

28. Juli 1972. Landesprodukte.

**Georg Hösel A.G.**, in Zürich, Limmatstrasse 275, Zürich 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 6. 1972. Zweck: Import von und Grosshandel mit Südrüchtern und Landesprodukten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll libertiert; 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Georg Jakob Hösel, von Haslen GL, in Oberengstringen, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Ernst Gantenbein, von Grabs, in Zürich, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift; Jakob Bättig, von Ohmstal, in Horgen, Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien.

2. August 1972.

**Delft-N Chemie AG.**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 151 vom 27. 1965, S. 2075). Herstellung von Klebstoffen und Verkauf sowie Handel mit natürlichen und synthetischen Produkten usw. Die Statuten wurden am 19. 7. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist voll durch Verrechnung libertiert worden. Das Grundkapital teilt sich in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll libertiert.

17. August 1972.

Verband Schweizerischer Maschinen- und Werkzeughändler (Association de Négociants Suisses en Machines et Outils), in Zürich 8, Genossenschaft (SHAB Nr. 204 vom 1. 9. 1966, S. 2773). Die Generalversammlung vom 14. 4. 1972 hat die Statuten geändert. Die deutsche Fassung der Firma lautet Verband des Schweizerischen Maschinen- und Werkzeughandels. Die Genossenschaft bezweckt, die wirtschaftlichen Interessen des Maschinen- und Werkzeughandels in der Schweiz zu fördern, den unlauteren Wettbewerb zu bekämpfen, Fachmessen durchzuführen sowie sich ganz allgemein für gesunde Vertriebsformen einzusetzen. Der Vorstand besteht aus mindestens 4 Mitgliedern. Die Genossenschaft wird in der Weise vertreten, dass der Präsident mit den Vizepräsidenten, dem Verbandssekretär oder dem Kassier zu zweien zeichnet oder, dass die Vizepräsidenten mit

dem Verbandssekretär oder dem Kassier zu zweien zeichnen. Jean-Louis Perrin, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Lucien Eskenazi ist nicht mehr Vizepräsident des Vorstandes, bleibt jedoch Beisitzer desselben. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt: Leo Nadler, von Basel, in Olten, als Vizepräsident, und Peter Zink, von Lohn SH, in Teufen AR, als Kassier; Josef Binkert, Mitglied des Vorstandes, ist nun Präsident desselben und führt Kollektivunterschrift zu zweien. Jean Lädermann, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben. Er, Leo Nadler, ebenfalls Vizepräsident, und Peter Zink, Kassier, führen neu Kollektivunterschrift zu zweien. Die vorerwähnten neuen Zeichnungsberechtigten und Walter Hess, Verbandssekretär, dieser schon bisher zeichnungsberechtigt, zeichnen nach Massgabe der vorstehend angegebenen neuen Regelung.

17. August 1972.

**Fritz Stucki**, Bücherexperte, in Zürich (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1961, S. 3118). Treuhand- und Buchhaltungsbüro usw. Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven, gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1972 an die «Fritz Stucki Treuhand- & Revisions A.-G.», in Zürich, erloschen.

17. August 1972.

**Fritz Stucki Treuhand- & Revisions A.-G.**, in Zürich, Bergstrasse 161, Zürich 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 14. 7. 1972. Zweck: Führung eines Treuhandbüros mit Buchhaltungstelle, Geschäftsbücherverlag; Nachtragen von Buchhaltungen, Besorgung von Jahresabschlüssen, Revisionen, Liquidationen von Geschäften und Liegenschaften, Gründungen von Gesellschaften und deren Umwandlungen, Vermietung und Kauf von Liegenschaften, Handel mit Liegenschaften, Besorgung von Steuervertretungen, Rekursen, Erteilungen, Inkasso und dergleichen; kann selber Liegenschaften und Grundstücke erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll libertiert; 300 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten räumen den Gründeraktionären einen besonderen Vorteil im Falle von Aktienübertragungen ein. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Fritz Stucki, Bücherexperte», in Zürich, mit Aktiven (Fr. 658 876.98), einschliesslich eines Goodwills im Betrage von Fr. 200 000 und Passiven (Fr. 43 248.57), gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1972 zum Preise von Fr. 615 628.41, wovon Fr. 150 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: Mathilde Stucki, geb. Weber, von Bleiken BE, in Zürich, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift. Ferner ist zeichnungsberechtigt: Galus Blunsi, von Oberrohrdorf, in Maur, mit Einzelprokura.

17. August 1972.

**Zürcher Kantonalbank (Banca Cantonale de Zurich) (Banca Cantonale di Zurigo)**, in Zürich 1, selbständige Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1972, S. 1986). Unterschrift von Dr. Fritz Hess und Prokura von Werner Reinfried erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges: Dr. Walter Bieher; seine Prokura erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges: Ernst Hofmann; seine Prokura erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für den Hauptzweig und die Filialen Affoltern a. A., Andelfingen, Bülach, Dielsdorf, Horgen, Meilen, Rütli, Uster, Winterthur, Zürich-Oerlikon und Wald und Einzelprokura für die Filiale Bauma: Kurt Bachmann, von Schönenberg, in Thalwil. Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptzweiges: Emil Borer, von Grindel, in Zürich; Max Brandenburg, von Zug, in Dietikon; Otto Gerber, von Horgen, in Zürich, und René Louis Henry, von Cortaillod, in Zürich.

17. August 1972.

**Zürcher Kantonalbank, Filiale Winterthur**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1972, S. 712). Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kurt Bachmann, von Schönenberg, in Thalwil. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Winterthur: Max Peter, von Winterthur, in Heggart.

17. August 1972.

**Zürcher Kantonalbank, Filiale Dielsdorf** in Dielsdorf (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1972, S. 712). Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Prokura von Peter Würsten erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kurt Bachmann, von Schönenberg, in Thalwil.

17. August 1972.

**Zürcher Kantonalbank, Filiale Rütli**, in Rütli (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1972, S. 712). Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kurt Bachmann, von Schönenberg, in Thalwil. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Rütli: Richard Cathrein, von Glis, in Rütli ZH.

17. August 1972.

**Zürcher Kantonalbank, Filiale Affoltern a.A.**, in Affoltern a. A.; **Zürcher Kantonalbank, Filiale Andelfingen**, in Andelfingen; **Zürcher Kantonalbank, Filiale Bülach**, in Bülach; **Zürcher Kantonalbank, Filiale Horgen**, in Horgen; **Zürcher Kantonalbank, Filiale Meilen**, in Meilen; **Zürcher Kantonalbank, Filiale Oerlikon**, in Zürich 11; **Zürcher Kantonalbank, Filiale Uster**, in Uster; **Zürcher Kantonalbank, Filiale Wald**, in Wald; (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1972, S. 712). Zweigniederlassungen der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1.

Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kurt Bachmann, von Schönenberg, in Thalwil.

17. August 1972.

**Zürcher Kantonalbank, Filiale Bauma**, in Bauma (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1972, S. 712). Zweigniederlassung der selbständigen Anstalt des kantonalen öffentlichen Rechts «Zürcher Kantonalbank», in Zürich 1. Neu hat Einzelprokura: Kurt Bachmann, von Schönenberg, in Thalwil.

17. August 1972.

**Tele-Contact-Film A.G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1966, S. 4143). An- und Verkauf von Fernsehfilmen usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 20. 4. 1972 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann noch nicht erfolgen, weil ihr die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht zugestimmt haben.

17. August 1972.

**Bächtold AG, Immobilien- und Treuhandgesellschaft**, bisher in Zürich 12 (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1971, S. 3141). An- und Verkauf von Liegenschaften usw. Die Generalversammlung vom 3. 6. 1972 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Gallusbach-Immobilien AG**. Sitz der Gesellschaft ist Stäfa. Karl Diedl ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden und führt Einzelunterschrift Marianne Gasser, von Basel, in Stäfa. Geschäftsdomizil: Bergstrasse 63 e (c/o Marianne Gasser).

17. August 1972.

**Morgan Guaranty Trust Company of New York, New York, Zurich Branch**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 178 vom 1. 8. 1972, S. 2035). Zweigniederlassung der Banking Corporation «Morgan Guaranty Trust Company of New York», mit Hauptsitz in New York, Betrieb einer Bank Henry Clay Alexander, William Conrad Bolenius, Carl Joyce Gilbert, Longstreet Hinton, Edmund Fible Martin, Leonard Franklin Mc Collum, Monroe Jackson Rathbone, Dale Elbert Sharp, Robert TenBroeck Stevens und George Sterling Young sind aus der Verwaltung ausgeschieden. John Matthew Meyer ist nicht mehr Vorsitzender der Verwaltung, bleibt jedoch Mitglied derselben. Ellmore Clark Patterson, Mitglieder der Verwaltung, ist nun auch Vorsitzender derselben. Neue Mitglieder der Verwaltung: Carter Lane Burgess, Bürger der USA, in Pelham Manor (N.Y.), Frank Taylor Cary, Bürger der USA, in Darien (Conn.); Emilio Gabriel Collado, Bürger der USA, in New York; Charles Denison Dickey, Jr., Bürger der USA, in Devon (Penn.); Lewis Wilson Foy, Bürger der USA, in Bethlehem (Penn.); Howard Wesley Johnson, Bürger der USA, in Wrentham Hills (Mass.); DeWitt Peterkin, Jr., Bürger der USA, in Darien (Conn.); Donald Eugene Procknow, Bürger der USA, in Upper Saddle River (N.J.), sowie Thomas Rodd, Bürger der USA, in Mount Kisco (N.Y.).

17. August 1972.

Weine, Spirituosen usw. **Heinrich Kindhauser A.-G.**, in Dorf (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1967, S. 2626). Weinbau und Handel mit Weinen, Spirituosen und alkoholfreien Getränken usw. Heinrich Kindhauser sen. ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich Kindhauser jun., welcher den Allianznamen Vogel hat, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Heinrich Risler, Mitglied des VR, ist nun Vizepräsident desselben. Neues Mitglied und Aktuarin des VR mit Einzelunterschrift ist Lilly Kindhauser-Vogel, von Kleinaedelfingen, in Dorf.

17. August 1972.

**Effekten und Anlagen A.-G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 168 vom 20. 7. 1972, S. 1921). bezweckt alle Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich des Maklerberufes, insbesondere des Effekten-Maklerberufes, liegen usw. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eugen Büchi; seine Prokura ist erloschen. Neue Adresse: Stadelhoferplatz, in Zürich 1 (c/o Bank Neumünster).

17. August 1972.

**Liegenschaften.** **Klofma AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1970, S. 2418). Erwerb von Liegenschaften und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Immobiliengesellschaften usw. Erwin Hochstrasser aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Ernst Baum, bisher Präsident des VR, nun einziges Mitglied desselben; führt weiter Einzelunterschrift.

17. August 1972.

**Turis A.G. Finanz- und Verwaltungsgesellschaft**, in Zürich 8 (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1970, S. 2663). Dr. Alfred Hirs jun., nun in Küsnacht ZH, ist nicht mehr Vizepräsident des VR (Verwaltungsrat), bleibt jedoch Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Silvio Borri, Präsident des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Max Idé, von St. Gallen, in Küsnacht ZH, Vizepräsident, und Dr. Efsio Cao di San Marco, italienischer Staatsangehöriger, in Rom. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Ugo Pagella, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich. Neue Adresse der Gesellschaft: Glarischstrasse 30, in Zürich 2.

17. August 1972.

**Mech. Werkstätte.** **Herzog & Di Gregorio**, in Bülach, Zürichstrasse 68. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1972. Mechanische Werkstätte. Gesellschafter: Walter Herzog, von Homburg, in Bülach, und Matteo Di Gregorio, italienischer Staatsangehöriger, in Bülach. Diese führen ihre Fimaunterschrift nur kollektiv, sie sowie Sonja Herzog, von Homburg, in Bülach, und Renate Di Gregorio, italienische Staatsangehörige, in Bülach, welchen Kollektivunterschrift erteilt ist, zeichnen zu zweien.

17. August 1972.

**Packungen, Dichtungen usw.** **Garlock A.G.**, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1971, S. 1264). Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Packungen und Dichtungen aller Art usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Manuel Brechbühl, von Walkringen, in Winterthur.

17. August 1972.

**Gummi usw.** **Tebag A.G.**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 261). Import von und Handel mit Fabrikaten aus Gummi usw. Die Prokura von August Kern ist erloschen.

17. August 1972.

**Alfag Aktiengesellschaft für Fahrzeuge, in Schlieren** (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1971, S. 3035), Handel mit Fahrzeugen und Motoren aller Art usw. Die Unterschrift von Anton Scherrer ist erloschen.

17. August 1972. Magnesitgewinnung usw.

**Magnomin A.G., in Zürich 2** (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1968, S. 2443), bergbaumässige Gewinnung von Magnesit usw. Adolf Schenker ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Jürg Hürlimann, von Zürich, in Zollikon.

17. August 1972. Watteartikel usw.

**Sofaco AG, in Zürich 1** (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1970, S. 2273), Import und Export von Watteartikeln aller Art usw. Dr. Hans-Peter Kneubühler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR und zugleich Vizepräsident und Delegierter desselben ist Robert Ruffli, von und in Zürich, er führt Einzelunterschrift.

17. August 1972.

**Offset-Haus AG, Zürich, in Zürich 4** (SHAB Nr. 302 vom 29. 12. 1969, S. 2967), Herstellung von Druck-Erzeugnissen jeder Art usw. Werner Schneider ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Storrer, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben und führt nur Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist Ernst Geiser, von und in Zürich.

17. August 1972.

**Cicero-Verlag AG, Zürich, in Zürich 4** (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1969, S. 2644), Verlag von einzelnen oder periodischen Werken und Zeitschriften usw. Werner Schneider ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Storrer, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben und führt nur Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist Ernst Geiser, von und in Zürich.

17. August 1972.

**Sandwell-Paperconsult AG, in Zürich 2** (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1972, S. 1676), technische und administrative Beratung beim Bau und Betrieb von Anlagen der Papier- sowie auch der Zelluloseindustrie, usw. Die Prokuren von Robert Walter Pfeil und Walter Frischknecht sind erloschen. Walter Fessler, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

17. August 1972. Verwaltungen, Revisionen usw.

**Rinderknecht Administrations AG., in Zürich 2** (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1972, S. 1828), Übernahme von Verwaltungsmandaten, Ausübung von Revisions- und Treuhänderfunktionen aller Art usw. Die Unterschrift von Kurt Nef ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Vultier, von Burnevésin, in Zuzikon.

17. August 1972. Autoersatzteile und -zubehör usw.

**Eschler Urania, in Zürich** (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1972, S. 1436), Handel mit sowie Verkauf von Automobil-Ersatzteilen und -Zubehör usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen Eugen Hanselmann, von Zürich, in Dietikon.

17. August 1972.

**Hbner & Suhrer AG Kabel-, Kautschuk-, Kunststoffwerke, Zweigniederlassung in Pfäfers** (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1972, S. 165), Fabrikation und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von Kabeln, Kautschuk und Kunststoffgeräten, usw. in Pfäfers, im Kanton Graubünden. Die Prokura von Dr. Alfred Stucki ist erloschen. Rudolf Fügli, Direktor, wohnt nun in Pfäfers ZH.

17. August 1972. Strumpfhosen.

**«Biruma», Frau Marianne Bianchi, in Hinwil, Oberhof 609, Einzelfirma (Neueintragung).** Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Marianne Bianchi, von und in Hinwil. Mario Bianchi, von und in Hinwil, ist Einzelunterschrift erteilt. Fabrikation und Verkauf von Strumpfhosen.

17. August 1972. Eisen usw.

**Willi Nenenschwager, in Schlieren** (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1970, S. 1021), Handel mit Eisenwaren und Werkzeugen. Die Prokura von Richard H. Kuhn ist erloschen. Der Prokurist Armin Moor wohnt nun in Schlieren. Neue Adresse: Zürcherstrasse 8.

17. August 1972. Glasbläserei usw.

**Roberto Niederer, in Zürich** (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1971, S. 1616), Glasbläserei usw. Die Unterschrift von Rosmarie Niederer geb. Auer ist erloschen.

17. August 1972. Kosmetische Produkte, Modeschmuck, Lederwaren.

**Aman & Lutz, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft** (SHAB Nr. 261 vom 8. 11. 1971, S. 2705), Import von und Handel mit Leder usw. Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Herstellung von kosmetischen Produkten, Modeschmuck und Lederwaren, sowie Handel mit diesen und verwandten Artikeln. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Heftli, von Bern und Schwanden GL, in Zürich. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Werner Brühwiler, von Homburg TG, in Zürich.

17. August 1972.

**Sennereigenossenschaft Unter-Lunnern, in Obfelden** (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1954, S. 834). Hans Wegmüller ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes ist Alois Muff, von Nottwil, in Ottenbach. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

17. August 1972. Kunstwerke.

**De Botton & Associates, in Zürich 2, Mythenquai 50, Kommanditgesellschaft (Neueintragung).** Gesellschaftsbeginn: 1. 12. 1971. Handel mit Kunstwerken aller Art. Unbeschränkt haftende Gesellschafter: Nathaniel Charles Jacob Rothschild, britischer Staatsangehöriger, in London; Gilberto de Botton, von Kilchberg ZH, in Zürich, und Grant Coffin Mannheim, Bürger der USA, in London. Kommanditistin mit einer Kommanditissumme von Fr. 50 000 ist die Yael AG, in Chur.

17. August 1972.

**Medailen A.G., in Zürich 4** (SHAB Nr. 115 vom 19. 5. 1971, S. 1218), Herstellung, Ankauf und Verkauf von Medaillen aller Art. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 4. 7. 1972 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

17. August 1972. Bleicherei, Färberei usw.

**Gehr. Abegg, in Horgen, Kollektivgesellschaft** (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1968, S. 437), Bleicherei, Färberei und Appretur usw. Die Unterschrift von Hans Holderegger ist erloschen.

17. August 1972. Gipserei.

**A. Bühler, in Winterthur** (SHAB Nr. 297 vom 16. 12. 1939, S. 2503), Gipsergeschäft. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. August 1972. Tankstelle, Service-Station.

**Jean-Paul Wasscha, in Zürich, Sihlfeldstrasse 138, Einzelfirma (Neueintragung).** Inhaber: Jean-Paul Wasscha, von Escholzmatt, in Zürich 3. Shell-Tankstelle und Service-Station.

17. August 1972. Eier usw.

**Heinrich Huber, in Wädenswil** (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1961, S. 939), Handel mit Eiern usw. Diese Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

17. August 1972. Transporte usw.

**Heinrich Frei, in Regensdorf, Weiningerstrasse 39, Einzelfirma (Neueintragung).** Inhaber: Heinrich Frei, von Zürich und Weislingen, in Regensdorf. Transportunternehmung (Sachtransporte) sowie Ausführung von Autoreparaturen. Einzelunterschrift ist erteilt an Rita Frei, von Zürich und Weislingen, in Regensdorf.

17. August 1972.

**Secura Gesellschaft für Haftpflicht-, Unfall- und Sachversicherung, in Zürich 1, Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1972, S. 155). Dr. Roger Gustave Bobillier und Dr. Hans Munz sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Pierre Arnold ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben, und Walter Urech, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; beide führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Paul Bützberger, von Bleienbach, in Hauterive.

17. August 1972.

**Baugenossenschaft Zürich 2, in Zürich 2** (SHAB Nr. 250 vom 26. 10. 1970, S. 2418). Hans-Rudolf Haug aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Louis Wärtmann, von Rheineck, in Zürich, bisher-Besitzer des Vorstandes, nun Aktuar desselben. Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

17. August 1972.

**Speizman AG, in Zürich, Beckenhofstrasse 6, Zürich 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 15. 3. 1972. Zweck: in erster Linie Handel mit Textilmaschinen aller Art und Übernahme von Verkaufsgeneratoren für die Schweiz und das übrige Europa; ferner Beteiligung an anderen Unternehmen; Durchführung aller kommerziellen und finanziellen Transaktionen; kann auch Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Lawrence J. Speizman, USA-Staatsangehöriger, in Lawrence, New York, USA, Präsident; Robert S. Speizman, USA-Staatsangehöriger, in Charlotte, N.C., USA; Dr. Marco A. Jagmetti, von Mairengo TI, in Kilchberg ZH; Dr. Martin Lutz, von Walzenhausen AR und Zollikon, in Zürich, und Bruno J. Bürki, von Oberegg AI, in Zürich, alle fünf mit Kollektivunterschrift zu zweien. Bruno J. Bürki, vorgeannt, ist zugleich Direktor.

## Bern - Berne - Berne

## Bureau Bern

25. Juli 1972. Brauereien.

**Brau AG, in Köniz, Kauf, Erstellung und Betrieb von Brauereien** usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1972, S. 410). Die Generalversammlung vom 21. Juni 1972 hat das Aktienkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 500, die durch Verrechnung mit einem Forderungsbogen die Gesellschaft voll liberriert sind. Das neue Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden.

9. August 1972. Beteiligungen.

**Interbisquit SA (Interbisquit AG) (Interbisquit Ltd.), in Bern.** Mit Statuten vom 26. Juli 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Beteiligung an Unternehmen des In- und Auslandes, namentlich im Bereich der Biscuit-, Süßwaren-, Nahrungsmittel- und Getränkeindustrie, sowie Durchführung der damit zusammenhängenden, Dienstleistungen, namentlich Forschung und Entwicklung sowie Verwertung und Verwertung von immateriellen Gütern wie Patenten, Marken und Know-how. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört an: Peter Honegger, von Wald ZH, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdirektor: Christoffelgasse 6 (bei Schweizerische Volksbank).

## Bureau Biel

17. August 1972. Maschinen usw.

**Safag AG, in Biel, Herstellung sowie Kauf und Verkauf von Maschinen, Pumpen, Apparaten usw.** (SHAB Nr. 64 vom 16. 3. 1972, S. 680). Der Direktor Hans Steinmann wohnt nun in Nidau.

17. August 1972. Immobilien.

**Imada, Hanny Keist, in Biel, Verwaltungen von Liegenschaften, Vermittlung von und Handel mit Liegenschaften** (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1965, S. 2196). Neues Geschäftsdirektor: Zentralstrasse 63 b.

17. August 1972.

**Monnerat, à Biemme, agence immobilière et commerciale, gérance** (FOSC du 20. 4. 1956, No 92, p. 1018). Le chef de la maison Charles Monnerat habite maintenant à La Houte. Nouvelle adresse de la maison: chemin des Alouettes 1.

## Bureau Fraubrunnen

15. August 1972. Metallguss, Glesswerkzeuge.  
**Samuel Bucher AG, in Moosseedorf, Leicht- und Buntmetallguss, Herstellung der Glesswerkzeuge** (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1972, S. 1987). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 11. August 1972 sind gemäss öffentlicher Urkunde die Statuten revidiert worden; die publikationspflichtigen Tatsachen wurden durch die Revision nicht berührt. Samuel Bucher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zu neuen Verwaltungsräten wurden gewählt: Maria Schülper-Zemp, von Luzern, in Moosseedorf, zugleich als Präsidentin; sie zeichnet einzeln; ihre Kollektivprokura ist erloschen; Annelies Gerber-Büchel, von Langnau i. E., in Lys, als Sekretärin, und Gottfried Güdel, von Ursernbach, in Münchenbuchsee, als Mitglied. Sie führen die Unterschrift nicht.

## Bureau de la Neuveville

16 août 1972. Horlogerie.

**Wiser et Cie, à La Neuveville, fabrication, achat et vente de montres, société en nom collectif** (FOSC du 14. 4. 1969, No 85, p. 812). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1971, par suite du décès de l'associé Henri Wiser, survenu le 15 novembre 1971. La liquidation était terminée, cette société en nom collectif est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en commandite «Wiser et Cie», à La Neuveville, ci-après inscrite.

16 août 1972. Montres.

**Wiser et Cie, à La Neuveville.** Sous cette raison sociale, il a été constituée une société en commandite qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1972 et qui a repris dès cette date, l'actif et le passif de la société en nom collectif «Wiser et Cie» à La Neuveville, radiée. Elle a pour seul associé indéfiniment responsable Gilbert Wiser, de Boécourt, à La Neuveville, et pour associé commanditaire, Elisa Wiser née Schlichter, veuve d'Henri, de Boécourt, à La Neuveville, avec une commandite de fr. 1000. Fabrication, achat et vente de montres. Route du Château 50.

## Bureau Schwarzenburg

16. August 1972. Gasthof.

**Erika Zewahlen, in Abligen, Betrieb des Gasthofes zum Bären** (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1970, S. 2732). Die Inhaberin heisst nun infolge Heirat Erika Pulfer. Der Ehemann Walter Pulfer, von Rimpligen BE, in Abligen, mit welchem sie in Gütertrennung lebt, hat die Zustimmung zum Geschäftsbetrieb gegeben. Die Firma wird geändert in Erika Pulfer.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

16. August 1972. Vermögensverwaltung.

**Jekra AG, in Luzern, Aktiengesellschaft (Neueintragung).** Statutendatum: 11. August 1972. Zweck: Verwaltung eigenen und fremden Vermögens aller Art und Liegenschaften, sowie dauernde Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen aller Art. Erwerb und Veräußerung von Liegenschaften. Erwerb oder Errichtung gleichartiger oder verwandter Unternehmen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, gegen Empfangsanziege oder im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Bruno Affolter, von Günsberg, SO, in Luzern; Mitglied Dr. Meinrad Frey, von Luzern und Kriens, in Seggins, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse: Frankenstrasse 18 (bei Revisa-Treuhand-AG).

16. August 1972.

**Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern** (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1972, S. 860), mit Hauptsitz in Zürich. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Walter Moser, von Neuhäusern am Rheinfluh, in Zürich.

16. August 1972. Tragflügelboote.

**Supramar A.G., in Luzern, Tragflügelboote usw.** (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1972, S. 644). Dr. Andreas Rickenbach und Peter Gübeli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Gregor Schech, von Egnach TG, in Zug.

## Glarus - Glaris - Glarona

15. August 1972. Handels- und Finanzgeschäfte usw.

**Diskus Aktiengesellschaft, in Glarus.** Mit Statuten vom 15. August 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Tätigkeit von Handels- und Finanzgeschäften aller Art; Abschluss von Leasing-Verträgen; Übernahme und Vergabe von Vertretungen. Technische und kommerzielle Verwertung von Patenten, Lizenzen und andern Rechten. Ausführung von Forschungs- und Entwicklungsarbeiten. Verwaltung von Vermögenswerten. Durchführung von Beratungen und Experten. Ausübung von Treuhänderfunktionen und sonstigen Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und vermitteln. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Es sind dies: Werner Alois Kälin, von Einsiedeln SZ, in Muri, in Luzern, als Präsident, und Heinrich Frey, von Denzlingen AG, in Zürich, als Sekretär; sie zeichnen einzeln. Rechtsdomizil: c/o Domizil und Treuhand Aktiengesellschaft, Rathausgasse 1.

17. August 1972. Handels- und kommerzielle Finanzgeschäfte.

**Zorba S.A. (Zorba A.G. Zorba Ltd.), in Glarus, Tätigkeit von Handels- und kommerziellen Finanzgeschäften aller Art usw.** (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1972, S. 44). Neues Rechtsdomizil: Dr. jur. Jacques Glarner, Rechtsanwalt, Burgstrasse 24.

## Zug - Zoug - Zugo

Berichtigung.

**Grundstücksgesellschaft Marceau II A.G. (Société Immobilière Marceau II S.A.), in Zug** (SHAB Nr. 17 vom 31. 7. 1972, S. 2028). Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Société Immobilière Civile du 80, avenue Marceau, Paris 16<sup>e</sup>, in der an der Avenue Marceau 80, Paris 16<sup>e</sup>, gelegenen Liegenschaft die 5. Etage (und nicht wie irrtümlich publiziert 6. Etage) zum Preis von höchstens sfr. 1 000 000 und in der gleichen Liegenschaft 4 Garagen zum Preis von höchstens sfr. 150 000 zu erwerben.

16. August 1972. Beteiligungen.

**Malkila A.G., in Zug.** Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 7. August 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Aktien- und ausländischer Gesellschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; darauf sind Franken 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Alberto Collenberg, von Cumbel, in Arrogno, Präsident, und Remo Hodiger, von Reinach AG, in Steinhäusern. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinam AG).

16. August 1972. Waren aller Art.

**Intertext AG, in Zug.** Waren aller Art, insbesondere in der Textilbranche usw. (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1971, S. 388). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Juli 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

16. August 1972. Beteiligungen.

**Finlays AG, in Zug.** Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1971, S. 1980). Sir John Muir, Präsident; Dr. Hans Wolfgang Frick und Camillo Andina sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Verwaltungsratspräsidenten wurde gewählt: Newcomb Spence Coldwell, bisher Mitglied des Verwaltungsrates. Er zeichnet weiterhin einzeln. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Heidi Schenk, von Eggwil, in Zuzikon.

16. August 1972. Beteiligungen.

**Paynes AG, in Zug.** Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Beteiligungen an anderen Unternehmen in der Schweiz und im Ausland usw. (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1971, S. 1980). Dr. Hans Wolfgang Frick und Camillo Andina sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Heidi Schenk, von Eggwil, in Zuzikon.

16. August 1972. Beteiligungen.

**Folka A.G., in Zug, finanzielle Beteiligung an andern Gesellschaften** usw. (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1972, S. 1974). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. August 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 umgewandelt. Ferner wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100; darauf sind Fr. 30 000 einbezahlt.

16. August 1972.

**Daphol AG**, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1968, S. 2664). Gemäss öffentlicher Urkunde über die aussserordentliche Generalversammlung vom 25. Juli 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

### Fribourg - Fribourg - Friborgo

#### Bureau de Fribourg

Rectification.

**Opex Holding S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 16. 8. 1972, N° 191, p. 2169). Adresse exacte: 18, rue S. Pierre, c/o Coopération Fiduciaire S.A.

16 août 1972. Pétrole.

**Gissal S.A.**, à Fribourg, suivant acte authentique et statuts du 21 juillet 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'acquisition, l'exploitation et la vente de tout matériel, en particulier dans le domaine de l'industrie pétrolière; l'étude d'estimations géologiques, géophysiques, minières et pétrolières pour son compte et pour le compte d'autrui, de même que le transport de matériel spécial. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Claudette-Maryste Nigg, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle. A été nommé directeur avec signature individuelle: Henri-Pierre-Léon Vincent, de France, à Luanda (Angola). Domicile: 20, rue St-Pierre, c/o Jean-Paul Croisier, avocat.

17 août 1972. Brevets.

**Digital Equipment Limited**, à Fribourg, exploitation de brevets, licences, etc. (FOSC du 26. 4. 1972, N° 97, p. 1054). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 août 1972, la société a porté son capital social de fr. 50 000 à fr. 2 400 000 par l'émission de 23 500 actions de fr. 100 chacune, au porteur, entièrement libérées par apport. Selon contrat d'apport du 29 avril 1972, la société a acquis de «Digital Equipment Corporation», à Maynard, Massachusetts, USA, l'ensemble de machines, accessoires et biens figurant dans la liste jointe au contrat, pour le prix de fr. 2 350 000, en paiement duquel il a été délivré à l'apporteur 23 500 actions au porteur de fr. 100 chacune, entièrement libérées, pour un total équivalent de fr. 2 350 000. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 2 400 000, divisé en 24 000 actions de fr. 100 chacune, au porteur, entièrement libérées.

17 août 1972. Immeubles.

**La Prairie Corpataux**, à Corpataux, affaires immobilières, etc., société coopérative (FOSC du 20. 1. 1969, N° 15, p. 132). Walter Schöni, n'est plus vice-président; sa signature est radiée. A été nommé administrateur et vice-président Arnold Gasser, de Guggisberg, à Corbères. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

17 août 1972.

**Entr'aide immobilière S.A. en liquidation**, à Villars-sur-Glâne, affaires immobilières, etc. (FOSC du 3. 2. 1972, N° 28, p. 295). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

17 août 1972. Eaux minérales.

**Ferrière S.A. Fribourg**, à Fribourg, achat, vente, représentation d'eaux minérales, etc. (FOSC du 16. 3. 1971, N° 62, p. 616). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 4 août 1972, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

17 août 1972. Immeubles.

**S.L. Route du Grand Torry 37 S.A.**, à Fribourg (FOSC du 10. 12. 1971, N° 289, p. 2980). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 14 juillet 1972, la société a décidé de porter son capital social de fr. 110 000 à fr. 130 000 par l'émission de 40 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 130 000, entièrement libéré, divisé en 260 actions de fr. 500 chacune, nominatives.

17 août 1972. Marchandises.

**Mappino S.A.**, à Fribourg, importation, exportation, commerce de marchandises de toutes natures, etc. (FOSC du 19. 12. 1969, N° 297, p. 2917). Les administrateurs Jacqueline Moulint et Herbert Girardet ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Pierre Portas (inscrit) est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

17 août 1972. Caoutchouc.

**Polysar International S.A.**, à Fribourg, fabrication, vente de caoutchouc synthétique, etc. (FOSC du 2. 5. 1972, N° 102, p. 1118). La signature de Eric Willcock, directeur, Jean-Marc Matzinger et Cornelis P. Kool, fondateurs de pouvoir, est radiée. A été nommé directeur John A. Fox, du Canada, à Fribourg. Procuration a été conférée à Donald A. Beavitt, de nationalité britannique, à Fribourg; Alfred Daetwyler, de Staffelbach AG, à Fribourg, et Edouard A. Mähler, de Zurich, à Misery. Ils engagent la société par leur signature collective à deux, entre eux ou avec une autre personne autorisée.

17 août 1972.

**Chrome Resources S.A.**, à Fribourg, financement et développement de mines de chrome, etc. (FOSC du 26. 10. 1971, N° 250, p. 2603). Morton L. Galison, des USA, à Fribourg, a été nommé administrateur-délégué et Jean Gilléron, de Servion, à Genève, administrateur et secrétaire. Ariel-Raphaël Bernheim (inscrit), est nommé président. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué ou la signature collective à deux des autres administrateurs avec l'administrateur-délégué. La signature de Ariel-Raphaël Bernheim est modifiée dans ce sens.

17 août 1972.

**City Investing Films S.A.**, à Fribourg (FOSC du 12. 5. 1972, John A. Silver n'est plus administrateur-délégué mais devient président. Jérôme L. Hanan, n'est plus président mais devient administrateur-délégué.

#### Bureau de Fribourg

17 août 1972. Participations.

**Willis S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 26. 1. 1972, N° 21, p. 224). Jean Spira n'est plus président; il reste administrateur. A été nommé administrateur et président Walter Küttel, de Gersau SZ, à Porrentruy. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs.

17 août 1972. Brevets.

**Thomas de la Rue A.G.**, à Fribourg, acquisition, exploitation de brevets, etc. (FOSC du 26. 7. 1971, N° 171, p. 1851). Paul Wernli n'est plus directeur; sa signature est radiée. Manfred Stocklin directeur (inscrit) continue à signer collectivement à deux mais dorénavant avec un administrateur.

17 août 1972. Participations.

**Stephens-Adamson Morse International S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 30. 6. 1971, N° 149, p. 1619). A été nommé directeur général Norman C. Harrison, déjà inscrit comme administrateur. Il engage dorénavant la société par sa signature individuelle.

### Solothurn - Soleure - Soletta

#### Bureau Olten-Gösgen

16. August 1972.

**Bally Schuhfabriken A.-G. (Chaussures Bally Société Anonyme de Fabrication) (Calzaturificio Bally S.A.) (Bally's Shoe Factories Limited)**, in Schönenwerd (SHAB Nr. 57 vom 8. 3. 1972, S. 604). Der stellvertretende Direktor Günther Bally ist nun Direktor; er zeichnet weiterhin zu zweien. Dr. Hans Kaspar Frey wurde zum Vizepräsident ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien, seine Prokura sowie diejenige des Otto von Arx und die Unterschrift des Direktors Max Matter sind erloschen. Vizepräsident Alfred Meier wohnt nun in Schönenwerd.

16. August 1972. Liegenschaften, Bauten usw.

**CBO Bau AG Olten**, in Olten. Mit Statuten vom 10. August 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf von Liegenschaften, Erstellung von Bauten aller Art, Generalbau-Unternehmung, Verwaltung, Vermietung und Vermögensverwaltung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Kaufvertrag vom 17. Juli 1972, Grundstück Grundbuch Olten Nr. 1135 zum Preise von Fr. 524 800. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Hanspeter Studer, von Hägendorf, in Olten, Präsident, und Georges Bacher, von Meltingen, in Hägendorf, Vizepräsident; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: Froburgstrasse 4, bei der «Fiscuna Treuhand- und Revisions-AG».

### Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

15. August 1972. Comestibles usw.

**Vasco Gaburri**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Vasco Gaburri-Beltrami, italienischer Staatsangehöriger, in Basel. Handel mit Comestibles, Gemüsen und Früchten, sowie Vertretung von Weinen und Spirituosen. Kleinriedenstrasse 111.

16. August 1972.

**Central Bau- und Verwaltungs AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 244 vom 17. 10. 1968, S. 2242). Die Firma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

16. August 1972. Bilder usw.

**Karl Gerstner**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Gerstner, von und in Basel. Herstellung von Bildern und künstlerische Beratung. Leonhardsgraben 52.

**Salmira Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1972, S. 76). Unterschrift Oskar Tischhauser, Vizepräsident, Georg Koechlin, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Riehen.

**Sibalco, W. Siegrist & Co.**, in Basel, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1971, S. 1550). Werner Siegrist-Kämpf, unbeschränkt haftender Gesellschafter, wohnt nun in Binningen.

**Schwetzer Annoncen AG «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 29 vom 4. 2. 1972, S. 309), mit Hauptsitz in Zürich. Vizepräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Walter Moser, von Neuhausen am Rheinfall, in Zürich.

**Gustav Moser**, in Basel, Natur- und Kunststein-Arbeiten (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1968, S. 495). Neues Domicil: Liesbergerstrasse 1.

16. August 1972.

**Vulkan Stahl AG**, in Basel (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1950, S. 369). Neues Domicil: Bonergasse 22.

16. August 1972.

**C. Schlottbeck, Automobile, Aktiengesellschaft**, in Basel (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1972, S. 491). Prokura Fritz Bauer erloschen. Rudolf Loetscher, Direktor, wohnt nun in Dornach.

16. August 1972. Wertpapiere usw.

**Transvalor AG Basel**, in Basel, Wertpapiere usw. (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1969, S. 901). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Charles Gaston Renaud, Präsident. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Dr. Jörg Härmerli, von Zürich und Lenzburg, in Zürich. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Carlo Bordon, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (A), Vizepräsident; Dr. Hans Thalberg, von Birmensdorf, in Zürich; Dr. Robert Preis, von und in Zürich, und Dr. Paul Baisi, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand (I). Jakob Scheidegger, Verwaltungsratsvizepräsident und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied und Direktor weiterhin zu zweien.

### Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

15. August 1972. Nutzfahrzeuge.

**Merlag AG (Merlag SA)**, in Aesch BL, Neuhofweg 53. Neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 15. August 1972. Zweck: Import von und Handel mit Nutzfahrzeugen. Die Gesellschaft kann sich an gleichen und/oder ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Liegenschaften erwerben, veräußern und belasten. Grundkapital: Fr. 2 000 000, liberiert mit Fr. 400 000, 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: mindestens 4 Mitglieder. Ihm gehören an: Herbert Stüber, von Zürich, in Küssnacht ZH, Präsident; Pierre Vallet, von Courchavon, in Basel, Vizepräsident, je mit Einzelunterschrift; Erwin Kestenholz, von Hinwil ZH, in Lupingen, Delegierter; Helmut Hirzel, von Winterthur, in Adliswil; Dr. Peter Stüber, von Zürich, in Zollikon; Ulrich Hirzel, von Winterthur, in Zollikon; Heinz Erath, von Basel, in Aesch, alle mit Unterschrift zu zweien, sowie Heinz Hoppe, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart, ohne Unterschrift.

### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

31. Juli 1972. Sanitäre Anlagen.

**Alfred Scherrer A.G.**, in Schaffhausen, sanitäre Anlagen, Zentralheizungen und automatische Feuerungen (SHAB Nr. 33 vom 10. 2. 1970, S. 307). Die aussserordentliche Generalversammlung vom 16. Juni 1972 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist voll liberiert durch Entnahme von Fr. 200 000 aus dem Spezialreservofonds. Die bisherigen 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in Namenaktien umgewandelt. Das Grundkapital ist nun zerlegt in 400 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Die übrigen Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

### Appenzel A.-Rh. - Appenzel Rh. ext. - Appenzello est.

15. August 1972. Papier, Bürobedarf.

**Waldburger & Hochstrasser**, in Herisau A., Handel mit Papieren und Bürobedarf, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1964, S. 3093). Neues Geschäftsdomizil: Waldegstrasse 5.

16. August 1972. Brennstoffe.

**Eduard Waldburger & Co.**, Zweigniederlassung in Bühler, **Eduard Waldburger & Co.**, Zweigniederlassung in Gais, **Eduard Waldburger & Co.**, Zweigniederlassung in Teufen,

(alle SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1970, S. 2649). Import von und Handel mit flüssigen Brennstoffen usw., Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Die Unterschrift von Albert Sommer ist erloschen. Der neue Kommanditär Markus Waldburger, von Teufen, in Niederteufen, Gemeinde Teufen, führt Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Willi Klein, von Zürich, in St. Gallen.

### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

Berichtigung.

**Texta AG**, in St. Gallen (SHAB Nr. 192 vom 17. 8. 1972, Seite 2180). Richtige Schreibweise der Firma: **TEXTA AG**.

### Grauhünden - Grisons - Grigioni

16. August 1972. Vermögensverwaltung.

**Kellwa AG**, in Sedrun, Gemeinde Tavetsch. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 4. August 1972. Zweck: Vermögensverwaltung und Anlageberatung, sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Walter A. Keller, Präsident, und Margrit Keller, beide von Zürich und Besenbüren AG, in Zürich; sie zeichnen einzeln. Domicil: c/o Walter Keller, Siedlung KVR.

17. August 1972.

**Kraftwerke Reichenan AG**, in Tamins (SHAB Nr. 263 vom 8. 11. 1968, S. 2421). Dr. Rudolf Oswald ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte: Dr. Werner Oswald, von Aadorf, in Hurden, Gemeinde Freienbach, als Vizepräsident, und Hans Zollinger, von und in Zürich; beide zeichnen kollektiv zu zweien. Die Verwaltungsräte Dr. Andreas Gadiant und Edwin Decurtins, beide ohne Unterschrift, zeichnen nun kollektiv zu zweien.

17. August 1972.

**Emil Giger**, Generalagentur der Helvetia Schweizerische Feuerversicherungsgesellschaft, in Chur (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1970, S. 2630). Die Prokura von Heinz Thüring ist erloschen. Einzelprokura führt Josef Schaniel, von und in Tinizong.

17. August 1972.

**Leasing und Treuhand AG**, in Chur. Ankauf und Vermietung auf Leasing-Basis von Maschinen usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1971, S. 1350). Neues Domicil: c/o Visita Treuhand AG, Quaderstrasse 7.

17. August 1972.

**Spanplattenwerk Fideris Aktiengesellschaft**, in Fideris, Herstellung von organischen Werkstoffen (SHAB Nr. 285 vom 6. 12. 1971, S. 2939). Die Prokura von Helmut Gerhardt ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt Ulrich Roffier, von und in Grisch.

17. August 1972. Transporte.

**Paganini AG**, in Chur. Transportunternehmung (SHAB Nr. 138 vom 15. 6. 1972, S. 1559). Einzelprokura führen Marco und Miria Paganini-Härtner, von Brusio, in Chur.

### Aargau - Argovie - Argovia

**Max Lüscher Elektroanlagen und -projekte Oftringen**, in Oftringen, Projektierung und Ausführung elektrischer Anlagen und Telefonanlagen (SHAB Nr. 110 vom 14. 5. 1970, S. 1108). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 1. Januar 1972 und Sacheinlagevertrag vom 26. Juni 1972 an die neue Firma «Lüscher & Erismann AG», in Oftringen, erloschen.

**Lüscher & Erismann AG**, in Oftringen, Baslerstrasse 31. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 26. Juni 1972. Zweck: Projektierung und Ausführung von Elektroanlagen sowie Handel mit elektrischen Apparaten. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 30 000 liberiert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm das von Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Max Lüscher Elektroanlagen und -projekte Oftringen», in Oftringen, betriebene Geschäft mit gewissen, in der Uebernahmebilanz per 1. Januar 1972 und im Sacheinlagevertrag vom 26. Juni 1972 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 242 444.45 und Passiven von Fr. 228 044.45 zum Uebernahmepreis des Aktivenüberschusses von Fr. 14 400, der voll auf das Grundkapital angerechnet würde. Weitere Fr. 10 600 sind durch Verrechnung von zwei Forderungen liberiert, die unter den Passiven der erwähnten Bilanz enthalten sind. Bekanntmachungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Max Lüscher-Mathys, von Moosleerau AG, in Rothrist AG; weiteres Mitglied: Hans Peter Erismann-Rössler, von Mühlen AG, in Attelwil AG. Sie führen Einzelunterschrift.

### Waadt - Vaud - Valand

#### Bureau d'Aigle

11 août 1972. Cure de repos, etc.

**Institut Les Diablerets Santé S.A.**, aux Diablerets, commune d'Ormont-Dessus. Nouvelle société anonyme. Status du 10 août 1972. But: la création, le développement, l'exploitation et l'administration d'un institut de soins corporels: cure de repos, cure d'amaigrissement, régénération, physiothérapie, culture physique, esthétique et beauté. La société pourra s'intéresser à toutes opérations en relation avec son but social. Elle pourra également acheter, exploiter et vendre tous biens mobiliers et immobiliers nécessaires à son exploitation en Suisse ou à l'étranger. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Pierre Givel, de Payerne, à Pully, président; André Givel, de Payerne, aux Diablerets, vice-président; Anne-Marie Givel, de Payerne, aux Diablerets, administratrice; Edouard Juillard, de Tramelan-Dessous BE, à Lausanne; Pierre Krieg, de La Neuveville et Radeffingen BE, à Pully; Willy Oguey, d'Ormont-Dessus, aux Diablerets; Pierre Schwitzgübel, de Rougemont VD et Saanen BE, aux Diablerets, et Jacques Montandon, de Le Locle, à Montpreux, administrateurs. Armand Ducret, de Chardonne, à Lausanne, a été nommé secrétaire hors conseil. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec un autre administrateur ou le secrétaire hors conseil. Bureaux: dans ses locaux, Résidence Meurice, Les Diablerets, commune d'Ormont-Dessus.

#### Bureau de Lausanne

Rectification.

**Fédération Vaudoise des Sociétés d'Agriculture et de Viticulture F.V.A.V.**, à Lausanne, société coopérative (FOSC du 8. 8. 1972, p. 2098). Le domicile exact de Gaston Ducret, secrétaire, est: Renges, commune d'Ecublens VD.

14 août 1972. Machines.

**Elomat S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 11 août 1972. But: fabrication, commercialisation, représentation et vente d'appareils, machines, éléments de machines, produits et nouveautés techniques. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Michel Renaud, de Gimel et St-George VD, à Lausanne. Adresse: Avenue Ste-Luce 10.

16 août 1972.

**L'Immeuble de la Rue Centrale**, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 1. 11. 1966, p. 3459). L'administrateur Alfred Cornaz est démissionnaire; sa signature est radiée. Marcel Jayet (administrateur inscrit) est nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

16 août 1972.

**Télé-revision Claude Grandchamp**, à Romanel-sur-Lausanne, commerce et réparation de téléviseurs et radios (FOSC du 28. 4. 1971, p. 1007). Par décision du 29 juin 1972, le président du Tribunal du district de Lausanne a déclaré le titulaire en état de faillite. La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

16 août 1972. Participations.

**Le Pont Holding S.A.**, à Lausanne, prise de participations dans toute entreprise bancaire, etc. (FOSC du 28.12.1970, p. 2937). Le conseil d'administration se compose de: Marcel Jayet (administrateur inscrit), président; Charles Gillieron (administrateur inscrit), et Alfred Cornaz (ancien président inscrit), administrateurs; tous continuent à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse: Rue Centrale 7 (chez Caisse d'épargne et de crédit).

16 août 1972.

**American Express International Banking Corporation Hartford & New York**, succursale de Lausanne, à Lausanne, toutes opérations bancaires (FOSC du 16.5.1972, p. 1247), avec première succursale à Lucerne. La signature de Hans Schatzmann est radiée.

16 août 1972. Articles de fantaisie.

«**Cadon**» Cl. Girardet, à Lausanne, représentation et commerce d'articles de fantaisie, etc. (FOSC du 14.8.1958, p. 2199). Nouvelle adresse: Avenue de Chailly 6-8.

16 août 1972. Textiles.

W. Huser, à Lausanne, achat, vente et représentation de textiles, etc. (FOSC du 11.8.1952, p. 2025). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

16 août 1972.

**Banque d'investissements mobiliers et de financement «Imefbank»** succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 30.3.1972, p. 823), avec siège principal à Genève. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Roger Roggo, de Fribourg, à Pully.

16 août 1972. Tabacs.

Melles H. et G. Bigler, à Lausanne, commerce de tabacs et cigares, etc., société en nom collectif (FOSC du 7.7.1944, p. 1542). La société est dissoute depuis le 31 juillet 1972. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

#### Bureau de Morges

14 août 1972. Mécanique.

Antoine Bregger, à Chavannes-près-Renens. Atelier de mécanique de précision (FOSC du 21.1.1971, n° 16, p. 161). Par suite du transfert du siège de la maison à Renens (FOSC du 27.7.1972, p. 2001), la raison est radiée d'office du Registre du Commerce de Morges.

14 août 1972. Machines.

Mallefer S.A., à Ecublens. Fabrique et vente de machines et le commerce de tout ce qui se rattache à l'industrie mécanique (FOSC du 6.7.1972, p. 1788). Bruno Kalbermatten, administrateur, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

14 août 1972.

**Mo.Ro. S.A.**, société anonyme ayant précédemment son siège à Renens (FOSC du 3.8.1971, p. 1919). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 27 juillet 1972, la société a décidé de transférer son siège à Chavannes-Renens. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but: l'entreprise et les projets de tous travaux de bâtiments et de génie civil, construction de routes et revêtements bitumeux, de voies, tunnels, travaux hydrauliques, forages, ancrages; l'exploitation de carrières ou gravières, ainsi que toutes activités industrielles en rapport avec ces exploitations (décharges); la société peut en outre s'occuper de toutes opérations commerciales, financières, industrielles ou immobilières en relation avec son but, notamment l'achat pour le prix de fr. 75 000 des immeubles formant la parcelle N° 233, de la Commune de Collin, propriété de M. Robert Masotti. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1 000 chacune, entièrement libérées. La société a pris, avec effet rétroactif au 31 mai 1971, l'activité de l'entreprise de maçonnerie de M. Henri Rossier, à Renens, chemins de Journens 28. Selon contrat d'apport du 9 juillet 1971, avec effet rétroactif au 31 mai 1971, Henri Rossier, à Renens, a fait apport à la société de divers actifs pour un montant de fr. 488 300 dont à déduire divers passifs s'élevant à fr. 140 182.25. Cet apport a été accepté pour le prix de fr. 348 000. En paiement de cet apport, il a été remis à l'apporteur 98 actions de fr. 1 000 chacune, entièrement libérées. Pour le solde de son apport soit un montant de fr. 250 000, le prénomé a été inscrit comme créancier dans les livres de la société. La société est administrée par un conseil d'administration de un à trois membres. Henri Rossier, de Rougemont et Les Tavernes, à Echandens, président; Carlo-René Moresi, de Langnau im Emmenthal BE, à Pully, secrétaire. La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les bureaux de la société sont à Chavannes-Renens, route de la Maladière 16.

14 août 1972. Articles de mode.

Abels S.A., à Morges, société anonyme. Date des statuts: 7 août 1972. But: le commerce d'articles de mode en tous genres, notamment la distribution et la diffusion de ceux portant la marque «André Bernard». Elle peut en outre faire tous investissements, placements et opérations mobilières ou immobilières en rapport avec son but. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1 000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs administrateurs. Jacques Maury, de Vuibroye, à Pully, est unique administrateur, avec signature individuelle. Bureaux: Rue de Lausanne 15, à Morges.

#### Bureau de Moudon

15 août 1972.

**Banque d'Épargne et de Crédit, Lucens**, à Lucens, société anonyme (FOSC du 10.8.1971, p. 1981). Comité de direction: Marcel Jayet (ci-devant vice-président), président; François Henny (ci-devant secrétaire), vice-président; André Favre (inscrit), secrétaire. Alfred Cornaz, président, a démissionné; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du comité de direction.

16 août 1972.

**Société de laiterie de Chapelle-Martherenges**, à Chapelle-sur-Moudon, société coopérative (FOSC du 16.4.1959, p. 1080). Le comité est actuellement composé de: Ulysse Besson, de et à Chapelle-sur-Moudon, président; Jean-Marc Bigler, de Muri BE, à Martherenges, vice-président; Jean-Pierre Besson, de et à Chapelle-sur-Moudon, secrétaire. Ont cessé de faire partie de l'administration: Alfred Besson, président; Paul Pasche, vice-président; Henri Lemat, secrétaire, dont les signatures sont radiées. Le président, le vice-président et le secrétaire signent collectivement à deux.

#### Bureau de Nyon

15 août 1972. Immeubles.

Rica Tannay S.A., à Nyon, immeubles (FOSC du 5.5.1972, n° 105, p. 1155). L'administrateur Robert Rieder a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. Raymond-Charles Polliet, de Münster VS, à Genève, est nommé administrateur et engagera la société par sa signature individuelle.

#### Bureau d'Orbe

15 août 1972. Immeubles.

S.I. Rue Neuve S.A. Orbe, à Orbe, société anonyme (FOSC du 1.12.1964, n° 280, p. 3611). Jean Rovero, président, est décédé; sa signature est radiée. Ernest Rovero, secrétaire, est nommé président. Secrétaire nouveau: Jean-Pierre Rovero, de Valeyres sur Montagny, à Yverdon. La société est engagée par la signature individuelle d'un administrateur si le conseil ne comprend qu'un membre et par la signature collective à deux si le conseil comprend 2 ou plusieurs membres.

16 août 1972. Horlogerie.

R. Tardy, à Orbe. Le chef de la maison est Robert Edmond, fils d'Edmond Robert Tardy, de Pampigny, à Orbe. Commerce d'horlogerie, bijouterie et orfèvrerie. Place du Marché, Orbe.

#### Bureau de Payerne

15 août 1972.

Charles Mayor, à Grandcour (FOSC du 25.1.1954, p. 221), commerce de bois et scierie. Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

15 août 1972.

**Maison Jean Küng-Slegenthaler**, à Payerne (FOSC du 6.9.1963, p. 2565). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce, l'actif et le passif étant repris, avec effet au 30 juin 1971, par la société anonyme Alpa S.A., à Payerne.

#### Bureau de Vevey

14 août 1972.

**Société d'études électroniques de régulation et d'automatisme S.A.**, à Vevey (FOSC du 19.1.1972, p. 158). L'administrateur Charles Bauer, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Robert Emile Clot, de Curtelles VD, à Lausanne, est seul administrateur, signant individuellement. Le directeur Pierre Nègre est domicilié à Hermenches, et le directeur Jean Schreurs habite maintenant à Chexbres.

15 août 1972. Immeubles.

S.I. Alpha 1 Vevey S.A. (FOSC du 20.7.1970, p. 1660); S.I. Alpha 2 Vevey S.A. (FOSC du 20.7.1970, p. 1660); S.I. Alpha 3 Vevey S.A. (FOSC du 20.7.1970, p. 1660); S.I. Alpha 9 Vevey S.A., les quatre à Vevey, sociétés anonymes immobilières (FOSC du 10.9.1968, p. 1951); Le bureau de ces quatre sociétés est transféré à Gland VD, Cité Ouest C3, chez Constructions Industrielles du Bâtiment S.A. (C.I.B.).

16 août 1972.

Pfister & Nydegger S.à.r.l., à Vevey (FOSC du 16.6.1958, p. 1636). La société a été dissoute par décision de son assemblée du 19 mai 1971. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

16 août 1972. Clinique.

**Val-Mont Montreux S.A.**, à Montreux (FOSC du 30.12.1969, p. 2981). Clinique. Les administrateurs Eugenio Faiva et Umberto Ferraro, démissionnaires, sont radiés. Maria-Teresa Ferraro, d'Italie, à Gènes, et Franco Manuelli, d'Italie, à Rome, sont administrateurs sans droit à la signature sociale.

#### Bureau d'Yverdon

15 août 1972.

**Orient-Yverdon B.**, Yverdon, société anonyme (FOSC du 7.1.1966, p. 61). Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Bernard Leimgruber, de Herznach SG, à Givisiez FR, président; et Pierre Rouiller, de Sommentier FR, à Estavayer-le-Lac, secrétaire. L'administrateur Roger Maurice Siffert a démissionné; sa signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Nouveau domicile: Avenue Haldimand 8, chez P. B. Ravussin, notaire.

#### Wallis - Valais - Valles

##### Bureau de Sion

16 août 1972.

René Antille, Maçonnerie, à Sierre. Le chef de la maison est René Antille, de et à Sierre. Entreprise de maçonnerie. Avenue du Marché N° 37, Sion.

16 août 1972. Immeubles.

S.I. Mijsa S.A., à Aye, achat, vente, gérance de bâtiments (FOSC du 8.9.1964, n° 208, p. 2714). L'administrateur unique, Jean-Louis Wagnière, a démissionné; sa signature est radiée. René Merkt, de Chêne-Bougeries, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse de la société: c/o René Merkt, 15, rue du Général Dufour, Genève.

16 août 1972.

**Annuaire Suisse S.A. «ASSA» Société Suisse de Publicité**, succursale de Sion (FOSC du 9.2.1972, n° 33, p. 348), avec siège principal à Zurich. Walter Moser, de Neuhausen am Rheinfall, à Zurich, a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux pour l'ensemble de l'établissement.

16 août 1972. Immeubles.

S.I. La Croisée «B» S.A. en liq<sup>ca</sup>, à Crans, commune de Lens, acquisition, construction, vente d'appartements (FOSC du 7.7.1971, n° 155, p. 1681). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

16 août 1972.

Metafa, Fabrique de produits métalliques SA, à Sierre (FOSC du 29.4.1970, n° 98, p. 977). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Sion par suite de transfert du siège social de la société à Sallquen (FOSC du 9.8.1972, n° 185, p. 2113).

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

16 août 1972.

**Movado-Zénith - Mondia Holding Horloger S.A.**, à Pesex, participations (FOSC du 3.5.1972, n° 103, p. 1131). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Boudry par suite du transfert du siège de la société au Locle (FOSC du 19.7.1972, n° 167, p. 1915).

16 août 1972. Menuiserie.

G. Fivaz, successeur de Thiébaud frères, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Le chef de la maison est Georges Louis Fivaz, de Frasses FR, à Pesex. Atelier de menuiserie et charpenterie. Rue de la Croix 1.

16 août 1972.

Airhorne S. à r.l., précédemment à Neuchâtel (FOSC du 21.2.1972, n° 43, p. 446). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée des associés du 7 août 1972, la société a décidé de transférer son siège à Cortaillod. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Les statuts originaux portant la date du 9 juin 1970 ont été modifiés les 19 janvier 1972 et 7 août 1972. La société a pour but l'étude et la construction d'appareils de chauffage et climatisation. Le capital social est de fr. 22 000, divisé en deux parts sociales de fr. 11 000 chacune, libérées à concurrence de 50%. L'assemblée des associés est convoquée par lettre recommandée. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par les associés gérants. Sont associés gérant: Jean-Rudolphe Treuberg, de Berne, actuellement à Cortaillod, et Michel-Albert Graf, d'Utendorf, à Boudry, avec signature collective à deux, chacun pour une part de fr. 11 000. Adresse: Potat-Dessus 8.

#### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

15 août 1972. Horlogerie.

Ferdinand Krügel S.A., à Travers, fabrication, achat et vente de pièces fines pour l'horlogerie (FOSC du 20.11.1969, n° 272, p. 2681). Par suite de démission, Marcel-René Krügel, président, n'est plus administrateur: ses pouvoirs ainsi que ceux d'Elia Krügel, fondée de pouvoirs, sont éteints. Lucien Méroz, de Sonvilier, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé président du conseil d'administration. André-Rémy Theurillat, de Breuleux, à La Chaux-de-Fonds, a été nommé directeur. Les administrateurs et le directeur engagent la société par leur signature collective à deux.

16 août 1972. Quincaillerie.

Max Jaquet, à Fleurier, commerce de quincaillerie, outillage et articles de ménage (FOSC du 6.7.1966, n° 155, p. 2177). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Max Jaquet, François Jaquet, successeurs», à Fleurier, ci-après inscrite.

16 août 1972. Quincaillerie.

Max Jaquet, François Jaquet successeur, à Fleurier. Le chef de la maison est François-Max Jaquet, de Rochefort, à Fleurier. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Max Jaquet» à Fleurier, ci-dessus radiée. Commerce de quincaillerie, outillage et articles de ménage. Rue de la Place d'Armes 2.

#### Bureau de Neuchâtel

15 août 1972. Chauffage.

Jean-Pierre Glauser, au Landeron. Le chef de la maison est Jean-Pierre Glauser, de Fraubrunnen BE, au Landeron. Bureau d'ingénieur en chauffage, climatisation et sanitaire. Moulin de la Tour 3a.

15 août 1972. Primeurs en gros.

Joseph Angéloz, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Joseph Séraphin Angéloz, de Corminboeuf FR, à Neuchâtel. Entreprise de primeurs en gros. Bureau: Grise Pierre 34 et dépôt à Boudevillers.

15 août 1972. Participations.

Ebauches S.A., à Neuchâtel, participation à des entreprises industrielles, etc. (FOSC du 28.6.1972, n° 149, p. 1706). Helmut Brandenberger, de Waldkirch SG, à Neuchâtel, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

15 août 1972.

**Electro-Défect S.A.**, à Neuchâtel, automation, construction d'appareils électriques et électroniques (FOSC du 5.6.1972, n° 129, p. 1439). Armand Baudat, secrétaire a démissionné du conseil d'administration. Ses pouvoirs sont éteints.

15 août 1972.

Munari Frères S.A., Pierres fines, au Landeron (FOSC du 20.11.1969, n° 272, p. 2681). Par suite de démission Eugène Munari ne fait plus partie du conseil d'administration; sa signature est radiée. Charles Munari, jusqu'ici secrétaire, devient président, et Roland Bloch, jusqu'ici membre, devient secrétaire. Ils continuent à signer collectivement à deux.

15 août 1972. Machines.

Eric Gaschen, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Eric Numa Gaschen, de Anet, à Neuchâtel. Achat et vente de machines et outils marque Hako. Rue des Parcs 114.

15 août 1972.

**Société Immobilière Faubourg de l'Hôpital 65 S.A.**, à Neuchâtel (FOSC du 13.7.1971, n° 160, p. 1736). Nouvelle adresse: Rue St-Honoré 2, p. a. Fiduciaire Schenker Manrau S.A.

15 août 1972.

**Annuaire Suisse S.A. «ASSA» Société Suisse de Publicité**, succursale de Neuchâtel, le développement de la publicité commerciale par annonces, etc. (FOSC du 14.2.1972, n° 37, p. 383), avec siège principal à Zurich. Walter Moser, de Neuhausen am Rheinfall, à Zurich, a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux, pour l'ensemble des établissements.

#### Genève - Genève - Ginevra

11 août 1972. Chaussures.

R. Brunner, à Genève, commerce de chaussures (FOSC du 23.3.1964, p. 928). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 août 1972.

«**Déjeuné 3: Troisvieux**», à Carroz, commerce de voitures automobiles (FOSC du 10.3.1971, p. 565). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 août 1972. Épicerie.

R. Henry, à Plan-les-Ouates, épicerie, etc. (FOSC du 22.3.1956, p. 761). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 août 1972. Garage.

Ernest Ramseler, à Genève, garage, etc. (FOSC du 24.8.1970, p. 1914). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 août 1972. Café.

Evelyne Vuilleumier, à Genève, café-brasserie (FOSC du 17.6.1970, p. 1396). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 août 1972. Tapissier.

«**Aux Artisans**» A. Zech, à Genève, tapissier-décorateur (FOSC du 6.6.1957, p. 1514). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

11 août 1972. Antennes.

«**Gétronix**» Gérard Emery, à Onex. Chef de la maison: Gérard Emery, de Vuissens FR, à Onex. Vente en gros de matériel pour l'installation d'antennes de radio et de télévision; étude d'installations pour la réception et la distribution des programmes radio-TV, 7, route de Loëx.

11 août 1972. Appareils électriques.

Nello Nasi, à Genève. Chef de la maison: Nello Nasi, d'Italie, à Genève. Représentation d'appareils électriques et de diverses natures. 6b, rue de Bourgogne.

11 août 1972. Relations publiques.

Georges Pfund «**Méditerranée Contacts**», à Pregny-Chambésy. Chef de la maison: Georges Pfund, de et à Pregny-Chambésy. Toute activité dans le domaine des relations publiques. 14, chemin Palud.

11 août 1972.

**Caisse de Crédit Mutuel de Chancy**, à Chancy, société coopérative (FOSC du 1.7.1970, p. 1512). Edgar Forestier n'est plus membre du comité de direction; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Forestier, de et à Chancy, est membre et président du comité de direction, avec signature collective à deux avec Boris Scherschensky ou Raymond Cortthay.

11 août 1972.

Montres et Bijoux, à Genève, association. Nouveaux statuts du 30 mai 1967. But: présenter à Genève, dans d'autres villes suisses et à l'étranger, des expositions de toutes les créations de l'horlogerie, de la bijouterie et des industries apparentées. Ressources: finances d'entrée, cotisations, don et legs. Direction: comité de neuf à quinze membres. Signature: collective à deux d'Ernest Mayor, de Montreux VD, à Lancy, président; Jacques Ketterer, de Les Bois BE, à Collonge-Bellerive, vice-président, et Jean-Pierre Gay, de Genève, à Pregny, vice-président, ou de l'un d'eux avec André Hinden, de Genève, à Onex, trésorier, ou Charles Blum, de Buttes NE, à La Chaux-de-Fonds, ou René Calame, du et au Locle, ou Ernest Egli, de Horgen ZH, à Onex, ou Jean Gay, de Genève, à Thônex, ou René Perret, de Renan BE, à Cologny, ou Paul-Bernard Vogel, de La Chaux-de-Fonds, à Versoix, ou Adolphe Weber, de Bière, à Chêne-Bougeries, ou Edouard Wenger, de Rüttenbach i. E. BE, à Chêne-Bougeries, ou Jean Ploujou, d'Avully, à Russin, tous membres du comité. Adresse: 4, rue du Conseil-Général.

11 août 1972.

**Discount Bank (Overseas) Limited**, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.7.1972, p. 1962). Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été conférée à Jean-Paul Delerac, de France, à Ville-la-Grand (Haute-Savoie, France).

11 août 1972. **Société Immobilière Florissant-Cottages A**, à Genève, société anonyme (FOSC du 26. 1. 1968, p. 178). Philippe Cahier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

11 août 1972. Boîtes de montres, etc. **Gay Frères SA**, à Genève, chaînes d'or, bracelets, boîtes de montres, etc. (FOSC du 4. 2. 1965, p. 380). Signature individuelle a été confiée à Jacques-Hubert Gay, de et à Genève, directeur.

11 août 1972. **Immospan SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 juillet 1972. But: achat, vente, détention et gestion d'actions ou de parts dans des sociétés immobilières hors de Suisse. La société n'aura aucune autre activité que celle nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Georges Tillmann, de Niederried BE, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 43, rue du Rhône, chez Fiducior, SA Fiduciaire et de Gestion.

11 août 1972. Spectacles. **New Sound Corporation**, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 11. 1968, p. 2364). But modifié: organisation de concerts et spectacles dans tous pays et édition en général, notamment de tous journaux, revues et publications périodiques ou non; publicité sous toutes ses formes; exploitation, dans quelques domaines que ce soit, de marques dont la société serait propriétaire ou dont elle détiendrait les droits d'exploitation. Statuts modifiés le 4 août 1972.

11 août 1972. **Transinterbank Inc.**, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 4. 1972, p. 931). Gertrud Forster et Alfred Egli ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Emil Kuster, d'Eschenbach SG, à Zurich, et Eric Lorisognol, de France, à Paris, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

14 août 1972. Hôtel. **Jean-Pierre Riesen**, à Versoix, hôtel, café-restaurant (FOSC du 10. 8. 1970, p. 1814). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation (Radiation opérée en exécution de la décision de l'autorité cantonale de surveillance du 8. 5. 1972).

14 août 1972. Construction mécanique. **Dereadinger & Cie**, à Genève, atelier de construction mécanique, société en commandite (FOSC du 28. 6. 1960, p. 1916). Walter Bosard n'est plus associé commanditaire. Nouvel associé commanditaire: Pierre Dereadinger, de Bettlach SO, à Genève, avec une commandite de fr. 10 000.

14 août 1972. Epicerie. **Jean Dubrova**, à Chêne-Bourg. Chef de la maison: Jean Dubrova, de et à Genève. Epicerie, commerce de primeurs, vins et spiritueux; dépôt de pain. 11, chemin du Petit-Bel-Air.

14 août 1972. Coiffure. **Marlo Moli**, à Lancy. Chef de la maison: Mario Moli, d'Italie, à Lancy. Salon de coiffure pour dames et messieurs à l'enseigne «Coiffure de Lancy». 4, avenue des Communes-Réunies.

14 août 1972. Meubles de bureau. **M. Perriaz**, à Genève, commerce de machines et meubles de bureau, etc. (FOSC du 20. 6. 1969, p. 1431). Nouvelle adresse: 70, rue de Lausanne. Le chef de la maison est maintenant domicilié à Genthod.

14 août 1972. Traitement de l'information. **Sperry Rand SA**, succursale de Genève, ensembles à traiter l'information, etc. (FOSC du 31. 5. 1972, p. 1397). La procuration d'Anton Fausch est radiée.

14 août 1972. Ventilation. **Johann Leutenegger**, à Genève, entreprise de montage dans le domaine de la ventilation et des machines (FOSC du 26. 5. 1971, p. 1282). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société «Hans Leutenegger SA, Genève», à Genève.

14 août 1972. Ventilation, etc. **Hans Leutenegger SA**, Genève, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 juillet 1972. But: exécution de tous travaux de montage industriel, notamment dans le domaine des machines-outils et de la ventilation. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 500, nominatives. Apport en nature: l'entreprise jusqu'ici exploitée sous la raison individuelle «Johann Leutenegger», à Genève, selon bilan au 1<sup>er</sup> janvier 1972, avec un actif de 802 797.90 et un passif envers les tiers de fr. 690 371, pour fr. 112 426.90, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 98 000, le solde de fr. 14 426.90, étant porté au crédit de l'apporteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Hans Leutenegger, de Wallenwil TG, à Genève, président; Jean-Roland Wicki, d'Escholzmatt LU, à Regensdorf ZH, et Richard Breitenmoser, de Bütschwil SG, à Reinach BL, secrétaire. Signature: individuelle de Hans Leutenegger ou collective à deux des autres administrateurs. Procuration collective à deux a été confiée à Bernhard Emporio, de Gunterhausen bei Aadorf TG, à Bôle NE; Walter Marti, de Schangnau BE, à Meinier, et Auguste Schwager, de Balterswil TG, à Vernier. Adresse: 10, rue Richemont.

14 août 1972. **Oleinkoff Intermarketing SA**, à Genève, vente de services, produits ou matériel dans le domaine de l'organisation, du marché, etc. (FOSC du 18. 8. 1970, p. 1873). Par suite du transfert de son siège à Lausanne, la société a été inscrite au registre de Lausanne (FOSC du 10. 8. 1972, p. 2121). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

14 août 1972. Pierres précieuses. **Adamas SA**, à Vevey, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 9 août 1972. But: vente, importation et distribution de pierres précieuses, notamment de diamants, émeraudes, rubis et saphirs. La société peut effectuer le commerce de bijoux en tous genres, en or et autres métaux précieux. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: (FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres; Jacques Maury, de Vuibroye VD, à Pully VD, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 45, chemin de Bois-Gourmand.

14 août 1972. **Société Immobilière Grand Carrefour D**, à Genève, société anonyme (FOSC du 14. 12. 1970, p. 2842). Nouvelle adresse: 10, chemin Malombré, chez Louis Ody, régie d'immeubles.

14 août 1972. **Citel Films**, Société de Production de Films pour le Cinéma et la Télévision SA, à Genève (FOSC du 17. 5. 1967, p. 1675). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 500 000 par l'émission de 600 actions de fr. 500 au porteur. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 3 août 1972. Administration: Nicolas Peyrot, jusqu'ici délégué, nommé président; Raymond-Claude Fossé, de Coinignon, à Lancy, secrétaire, et Yves Peyrot, jusqu'ici président, nommé en outre directeur. Signature: individuelle d'Yves Peyrot ou collective à deux des autres administrateurs et d'Yves Gasser, de et à Genève, directeur. La procuration d'Anita Peyrot est radiée.

14 août 1972. Immeubles. **Société Anonyme Déléces-Voltaire** lettre C, à Genève, société immobilière (FOSC du 30. 5. 1947, p. 1454). Max Dunand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. André Serex, de et à Versoix, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 12, boulevard du Théâtre, Agence Immobilière Dunand & Cie.

14 août 1972. Publicité. **Michel Gaudichon SA**, à Genève, publicité, édition, etc. (FOSC du 22. 8. 1972, p. 2220). Michel de Gorski n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Eric Strickler, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

14 août 1972. Complément. **Hispano-Suiza (Suisse) SA**, à Genève, fabrication de toutes pièces mécaniques, etc. (FOSC du 20. 10. 1971, p. 2552). Louis Birkigt est administrateur unique et continue à signer individuellement.

14 août 1972. Expositions. **Interhibition SA**, à Meyrin, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 4 août 1972. But: conseiller et organiser des participations à des expositions; organiser des présentations, expositions et conférences; former et mettre à disposition du personnel pour des expositions. La société peut installer des moyens audio-visuels et effectuer ou faire effectuer tous travaux de montage, de décoration et de publicité en relation avec les activités ci-dessus. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Walter Diener, de Coire, à Meyrin, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 82, avenue de Vaudagne.

14 août 1972. **Jet Aviation (Genève) SA**, à Meyrin, révision et montage d'avions, etc. (FOSC du 26. 1. 1972, p. 2277). L'administrateur René-J. Kleiner n'est plus délégué; il a été nommé vice-président et continue à signer collectivement à deux. Peter Gloor n'est plus vice-président; il reste membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. Signature collective à deux a été confiée à Dieter Stenner, d'Allemagne, à Lörrach (Bade Wurtemberg, RFA), directeur.

14 août 1972. **Laboratoire Phytopharm SA**, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 août 1972. But: achat, vente, fabrication et analyses de produits biologiques et chimico-pharmaceutiques. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres; Jean-Frédéric Holenweg, de Herzogenbuchsee BE, à Onex, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 6, avenue de Frontenex, chez Sopreci SA.

14 août 1972. **Société Immobilière de la Rue du Môle**, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 6. 1971, p. 1474). Claude Tamborini et Claude Pilet ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Pierre Pineau, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique, avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 92, rue du Rhône, chez Pierre-A. Pineau.

14 août 1972. Opérations financières. **Traffix SA**, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 20. 9. 1971, p. 2298). La procuration d'Helena Müller est radiée. Signature collective à deux a été confiée à Michel Nussbaumer, de Charmoille BE, à Vernier, sous-directeur.

15 août 1972. Boulangerie. **Gabriel Nachon**, à Vandoeuvres, boulangerie-pâtisserie-crêmerie (FOSC du 8. 9. 1961, p. 2623). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 août 1972. Ferblanterie. **Marcel Frezza**, à Meinier, chef de la maison: Marcel Frezza, d'Italie, à Genève. Ferblantier-appareilleur. 31, route de Gy.

15 août 1972. **Böhler frères & Cie Société Anonyme**, succursale de Genève, à Genève, produits de l'industrie du fer, etc. (FOSC du 6. 4. 1972, p. 862). Otto Roth, nommé sous-directeur de la société, signe collectivement à deux; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été confiée à Johannes Alder, d'Urnäsch AR, à Wallisellen ZH.

15 août 1972. Chaussures. **Charles Jourdan AG**, succursale de Genève, vente de chaussures, sacs, etc. (FOSC du 12. 11. 1971, p. 2748). Les pouvoirs de Hanspeter Hostettler sont radiés. Hermann Hasen, de Golaten BE, à Zollikon ZH, président; Hans-Peter Sotom, de Buchackeren TG, à Wallisellen ZH, vice-président, et Armin Strub, de et à Zurich, secrétaire, tous membres du conseil d'administration, signent collectivement à deux.

15 août 1972. Immeubles. **Boyard-Solèl SA**, à Genève (FOSC du 30. 7. 1968, p. 1665). Nouvelle raison de commerce: **Transpool SA**. Nouveau siège: Vernier. But modifié: achat, vente, location et exploitation de tous biens immobiliers; participation financière à d'autres entreprises. Statuts modifiés le 25 juillet 1972. André Wanner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Rudolf Niehaus, d'Allemagne, à Vernier, président; Paul-Eric Fonjallaz, de Genthod, à Lancy, secrétaire, et Rudolf Niehaus, d'Allemagne, à Vernier, lesquels signent individuellement. Adresse: 23, avenue du Lignon, chez Transcar SA.

15 août 1972. Appareils électriques. **Electrogramma SA**, à Genève, appareils électriques, etc. (FOSC du 17. 3. 1970, p. 594). Nouveau siège: Vernier. Statuts modifiés: le 4 août 1972. Adresse: 142, route de Vernier.

15 août 1972. Mise à disposition de personnel. **Manpower SA**, Genève, à Genève, engageur du personnel administratif ou autre, le mettre à disposition à titre provisoire, etc. (FOSC du 16. 5. 1972, p. 1248). Signature collective à deux a été confiée à Daniel Vasserot, de Lausanne, à Saint-Plexe VD, directeur.

15 août 1972. Distribution de produits. **Mardev SA**, à Genève, distributeur tous produits, etc. (FOSC du 1. 4. 1971, p. 772). Emanuel Stauffer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Gruener, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 9, rue Charles-Humbert.

15 août 1972. **Manufacture des montres Universal Perret Frères SA (Universal Watch Factory Perret Brothers Ltd.)**, à Carouge (FOSC du 5. 7. 1972, p. 1777). Le capital de fr. 14 000 000 est maintenant entièrement versé.

15 août 1972. **Société Immobilière Rhône-Lac**, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 2. 1972, p. 338). Procuration collective à deux a été confiée à Michel Rolle, de et à Genève.

15 août 1972. Oeuvres littéraires. **Savoir et Connaître SA**, à Genève, diffusion d'oeuvres littéraires, etc. (FOSC du 28. 7. 1972, p. 2012). L'administrateur John Rhodes, président et délégué, est maintenant domicilié à Genève.

15 août 1972. Expertises techniques. **Technical Surveys Inc.**, à Genève, société anonyme, expertises techniques concernant les entreprises, etc. (FOSC du 23. 12. 1970, p. 2920). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Technical Surveys Inc.**, en liquidation. Liquidateur: Jean-Louis Bavaud, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Alexander Jenkins et Robert Monnier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Der allfällige Besitzer folgender Schuldbriefe wird hiermit aufgefordert, die fraglichen Titel innershalb der Frist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Gerichtspräsidentium Arbon vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt werden:

Schuldbrief von Fr. 1000.-, vom 8. Juli 1954, haftend im 1. Rang auf Liegenschaft E. Bl. 234 des Grundbuchs Dozwil (ursprünglicher Schuldner: August Stacher, Neukirch-Egnach; ursprünglicher Gläubiger: Thurg. Kantonbank, Romanshorn).

Schuldbrief von Fr. 43 000.-, vom 30. Juni 1956, haftend im 3. Rang auf Liegenschaft E. Bl. 325, 326 des Grundbuchs Romanshorn (Schuldner und Pfand Eigentümer: Dr. Spinas Romanshorn; ursprünglicher Gläubiger: Schweiz. Volksbank Amriswil).

Inhaberschuldbrief von Fr. 100 000.-, vom 15. Juni 1963, haftend im 5. Rang auf Liegenschaft E. Bl. 638 des Grundbuchs Arbon (Schuldner und Pfand Eigentümer: Alfred Seitz, Arbon). (843)

9320 Arbon, den 18. August 1972      Gerichtspräsidentium Arbon

Der unbekannt Inhaber der folgenden Wertpapiere:

a) Obligation 4% Eidg. Anleihe 1966, Nr. 13492, von nom. Fr. 1000.-, mit Jahrescoupons per 15. April 1972 und f.;  
b) fünf Obligationen 5% Eidg. Anleihe 1969, Nr. 759, 760, 1713, 9209, von nom. je Fr. 1000.-, und Nr. 17591 von nom. Fr. 5000.-, alle mit Jahrescoupons per 15. November 1972 und f.;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (842)

3011 Bern, den 18. August 1972      Der Gerichtspräsident III:  
Dr. Minnig

Der Schuldbrief vom 15. März 1915 z. G. der Hypothekarkasse des Kantons Bern, Bel. Ser. 1/472 im Betrage von Fr. 4000.-, haftend auf Zweisimmen Grundbuch Nr. 483, der sog. Hinterstutz-Besitzer der Erben-Gemeinschaft des Dr. med. Hermann Raafaub-Hofer sel., wird vermisst.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert der Frist eines Jahres seit der erstmaligen Publikation im Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (847)

3771 Blankenburg, den 21. August 1972      Der Gerichtspräsident:  
v. Grünigen

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben:

Fr. 2500.- Inhaberschuldbrief im 2. Rang, datiert den 21. Juni 1963, Vorgang Fr. 26 000.-, lastend auf Grundbuch Wellhausen EBl 68 Parz. Nr. 42/6, 8 Ar. Oebäudegrändelbüchse; Hof, Gärten, Fahrrecht, Wohnhaus und Oekonomiegebäude Assek. Nr. 64 in Wellhausen, Schmäser und Pfand Eigentümer: Ernst Aellenbach-Hägeli, von Reichenbach BE, in Wellhausen, ursprünglicher Inhaber und Gläubiger: Birgischschaff und Darlehensgenossenschaft der evang. Landeskirche des Kantons Thurgau. Falls die vermisste Urkunde innert einer Frist von einem Jahr dem Grundbuchamt Frauenfeld-Thundorf nicht vorgelegt wird, wird sie kraftlos erklärt werden. (846)

8500 Frauenfeld, den 24. August 1972      Gerichtspräsidentium Frauenfeld

Die II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 10. April 1972 den Aufruf von folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

Inhaberschuldbriefe für Fr. 12 000.-, Fr. 17 000.- und Fr. 20 000.-, datiert je 19. Dezember 1944, lautend auf Johann Mosimann, geb. 1894, von Langenwil BE, Landwirt, wohnhaft in Binzikon-Grünigen, als Schuldner, lastend auf dem Heimwesen des Schuldners (Grundprotokoll Grünigen Bd. 51 pg. 5/6), bestehend aus folgenden Liegenschaften:

1. Ein Wohnhaus (Assek. Nr. 464),
2. ein Waschhaus und Schopf (Assek. Nr. 465),
3. eine Scheune (Assek. Nr. 466), mit
4. ca. 5 ha 87 a Grundfläche, Hofstätt, Garten, Baumgarten, Wiesen und Acker (Nr. 1-4 in Binzikon-Grünigen gelegen),
5. ca. 16 a Wiesen auf der untern Zelg,
6. ca. 2 a Wiesen im Schluessberg,
7. ca. 4 a Wiesen im Schluessberg,
9. ca. 40 a Wiesen, genannt Oberbergacker,
10. ca. 1 ha 29 a Waldung im Schluessberg,
11. ca. 16 a Waldung im Schluessberg,
12. ca. 16 a Waldung im Schluessberg,
13. ca. 16 a Waldung im Niggenberg;

die Schuldbriefe für Fr. 12 000.- und Fr. 17 000.- stehen bezüglich der Objekte Nr. 1 bis 4 im zweiten und bezüglich der Objekte Nr. 5 bis 13 im ersten Rang, der Schuldbrief für Fr. 20 000.- bezüglich der Objekte Nr. 1 bis 4 im dritten und bezüglich der Objekte Nr. 5 bis 13 im zweiten Rang (Grundprotokoll Grünigen Bd. 52, pg. 217 bis 225).

Der unbekannt Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über das Schicksal der vermissten Titel Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt werden. (492)

8340 Hinwil, den 21. April 1972      Im Namen des  
Bezirksgerichtes Hinwil  
der Gerichtsschreiber:  
Dr. A. Meili

Es werden vermisst: drei Schuldbriefe haftend auf dem Grundstück Nr. 184, Grundbuch Hochdorf, Hauptstrasse 31, der Erbengemeinschaft Kaspar Wyss-Kretz, Hochdorf, nämlich:

	Vorgang	Fr.
a) Fr. 3000.-, ang. 1. April 1935	im 8. Rang	35 000.-
b) Fr. 2000.-, ang. 1. Mai 1935	im 9. Rang	38 000.-
c) Fr. 2000.-, ang. 15. Mai 1935	im 10. Rang	40 000.-

Allfällige Inhaber werden aufgefordert, diese Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Bekanntmachung der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung der Titel erfolgt. (858)

6280 Hochdorf, den 22. August 1972      Der Amtsgerichtspräsident  
von Hochdorf:  
Leu

Es werden vermisst: Fünf 6 1/2% Inhaber-Obligationen der Gemeinde Emmen Nr. 481, 482, 1820, 1821 und 1822 zu nom. Fr. 1000.—, ausgestellt am 30. Oktober 1970, mit Jahrescoupons per 30. Oktober 1972 bis 1985. Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, diese Obligationen innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (859<sup>h</sup>)

6280 Hochdorf, den 22. August 1972 Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf: Leu

Es wird vermisst die Namensaktien Nrn. 1051–1056 der Landwirtschaftlichen Trocknungsanlage Müttenz.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, sie innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (860<sup>h</sup>)

4410 Liestal, den 23. August 1972 Obergerichtskanzlei Baselland

Der derzeitige Besitzer der nachstehend aufgeführten Garantie-, Kassa- und Solidaritäts-Obligationen der USEGO wird hiermit aufgefordert, diese innerhalb von 6 Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden. (493<sup>h</sup>)

**A. Garantie-Obligationen**

Nr. Lit.	Betrag Fr.	Ausgestellt auf:	Datum der Ausstellung
D 1965	500.-	Erben d. Simon Hess, Alpnach-Dorf	7. Mai 1930
D 4059	500.-	Erben d. Simon Hess, Alpnach-Dorf	11. April 1936
D 5735	500.-	Erben d. Simon Hess, Alpnach-Dorf	23. April 1940
D 11414	500.-	Erben d. Simon Hess, Alpnach-Dorf	31. März 1948
E 1647	1000.-	Erben d. Simon Hess, Alpnach-Dorf	15. Febr. 1930
E 3273	1000.-	Erben d. Simon Hess, Alpnach-Dorf	31. März 1947
D 29485	500.-	Xaver Bachmann, Zürich	17. Nov. 1967
D 18620	500.-	Sigra Luigina Corsenca, Biasca	29. Juni 1956
D 22584	500.-	Sigra Luigina Corsenca, Biasca	22. Juni 1961
D 28102	500.-	Sigra Luigina Corsenca, Biasca	9. Mai 1966
D 8024	500.-	Fratelli Galli, Bellinzona	25. Okt. 1945
D 12334	500.-	Fratelli Galli, Bellinzona	31. März 1948
D 16393	500.-	Fratelli Galli, Bellinzona	31. März 1953
D 23733	500.-	Fratelli Galli, Bellinzona	1. Aug. 1962
D 24899	500.-	Fratelli Galli, Bellinzona	15. Juli 1963
D 27073	500.-	Fratelli Galli, Bellinzona	13. Juli 1965
D 29261	500.-	Fratelli Galli, Bellinzona	30. Juni 1967
E 3522	1000.-	Fratelli Galli, Bellinzona	31. März 1947
D 25058	500.-	Aldo Pusterla, Chiasso	30. Sept. 1963
D 28091	500.-	Aldo Pusterla, Chiasso	9. Mai 1966
D 29243	500.-	Aldo Pusterla, Chiasso	30. Juni 1967
D 30100	500.-	Aldo Pusterla, Chiasso	18. Juni 1968
D 22692	500.-	Sigra Luigina Corsenca, Biasca	26. Juni 1962
D 26098	500.-	Sigra Luigina Corsenca, Biasca	23. Juni 1964
D 26048	500.-	Sergio Buffi, Locarno	28. Mai 1963
E 8999	1000.-	Sergio Buffi, Locarno	30. Juni 1967
E 9000	1000.-	Sergio Buffi, Locarno	30. Juni 1967
D 16744	500.-	Gino Milesi, Serocca d'Agno	23. April 1954
D 19302	500.-	Gino Milesi, Serocca d'Agno	29. Mai 1957
D 22580	500.-	Gino Milesi, Serocca d'Agno	22. Juni 1961
D 29249	500.-	Gino Milesi, Serocca d'Agno	30. Juni 1967
D 25158	500.-	Coniugi Pavoni, Lugano	3. April 1964
D 29252	500.-	Coniugi Pavoni, Lugano	30. Juni 1967
D 26380	500.-	Giovanni Sciaroni, Lugano	14. Jan. 1965
D 24039	500.-	Eduard Plüss, Aarau	22. Mai 1963
D 17845	500.-	Karl Werder-Scherer, Cham	7. Juni 1955
D 21638	500.-	Georg Zimmerli, Ennetbaden	17. Aug. 1960
D 22998	500.-	Georg Zimmerli, Ennetbaden	18. Juli 1962
D 25051	500.-	Mario Bolla, Bern	5. Sept. 1963
D 16633	500.-	Walter Kramer, Alchenstorf	15. Febr. 1934
D 18144	500.-	Walter Kramer, Alchenstorf	12. April 1936
D 30628	500.-	Josef & Werner Dober, Küssnacht a/R.	30. Juni 1969
D 28355	500.-	Frau M. Reichmuth, Lachen a/See	15. Nov. 1966
E 4276	1000.-	E. Kamm-Siegenthaler, Mollis	17. Nov. 1952
D 23994	500.-	Karl Pieren AG, Schaaf	11. April 1963
D 26752	500.-	Paul Hässig, Schaffhausen	1. Juli 1965
D 23979	500.-	J. Dörig-Kuster, Scherikon	28. März 1963
D 27292	500.-	Herm. Bächler-Huser, Neu St. Johann	7. Febr. 1966
D 29460	500.-	Ludwig Schädlér, Triesenberg FL	1. Okt. 1967
D 30040	500.-	Ludwig Schädlér, Triesenberg FL	10. Juni 1968
D 20713	500.-	Auguste Sallin, Monthey	31. März 1959
D 24047	500.-	Jean-Jaques Gillioz, Isérables	28. Mai 1963
D 9160	500.-	Fritz Wegmüller, Chêne-Bourg	31. Aug. 1946
D 13922	500.-	Fritz Wegmüller, Chêne-Bourg	31. März 1950
D 15582	500.-	Fritz Wegmüller, Chêne-Bourg	31. März 1952
D 20162	500.-	Fritz Wegmüller, Chêne-Bourg	31. März 1958
D 26029	500.-	Heinrich Rutschmann, Zürich	16. Juni 1964
E 8054	1000.-	Bettio Söhne, Wädenswil	20. Mai 1966
D 22873	500.-	Coniugi Quaglia, Brissago	30. Juni 1962
E 3782	1000.-	Eredi Bellini, Chiasso	22. Juni 1961
E 6029	1000.-	Eredi Bellini, Chiasso	1. Aug. 1962
E 6379	1000.-	Eredi Bellini, Chiasso	15. Juli 1963
D 23055	500.-	Sigra Evelina Camellini, Brissago	23. Juli 1962
D 30585	500.-	Sigra Emilia Casartelli, Manno	22. Jan. 1969
D 30577	500.-	Oreste Giacometti, Maloja	31. Dez. 1968
D 14941	500.-	Mme E. Dellea, Montier	31. März 1951

**B. Kassa-Obligationen**

B 14486	500.-	Inhaber	15. Nov. 1968
C 30513	1000.-	Inhaber	15. Nov. 1968
G 5042	2000.-	Inhaber	1. Dez. 1964
C 3583	2000.-	Inhaber	10. Aug. 1962

**C. Solidaritäts-Obligation**

1718	1000.-	P. Florin-Brosi, Klosters	30. Sept. 1964
------	--------	---------------------------	----------------

4600 Olten, den 20. April 1972 Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: U. Büttker

Der allfällige Inhaber der Namenaktie zu nom. Fr. 500.— der Sparkasse Kriegstetten, Nr. 4707, mit Dividendencoupons Nr. 16 und ff. und Talon, lautend auf Fräulein Theresia Lüthi, Hünen, wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst die Aktie kraftlos erklärt wird. (485<sup>h</sup>)

4500 Solothurn, den 18. April 1972 Der Amtsgerichtsschreiber

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Schuldbrief für Fr. 8663.—, ausgestellt am 30. März 1912, lautend auf den Schuldner Gottfried Harlacher, von Egilsau, Kaufmann, an der Salzstrasse 41 in Veltheim, zugunsten der Baugenossenschaft «Gartenstadt» in Winterthur, im 2. Rang lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 6867, neu 4420, ein Wohnhaus mit 70,3 m<sup>2</sup> Grundfläche sowie 229,5 m<sup>2</sup> Hofraum und Garten an der Brühlbergstrasse 43, neu 63 in Winterthur (Grundprot. Winterthur-Nordseite R/229).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde. (486<sup>h</sup>)

8400 Winterthur, den 25. April 1972 Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur Der Gerichtsschreiber: Dr. O. Brunner

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 6000.—, ausgestellt am 22. Juni 1925, lautend auf den Schuldner Wilhelm Bindschädel, geb. 1883, Dreher, von Mändendorf, in Winterthur, Schlosserstrasse 25, ursprünglich im dritten und seit 28. Juni 1950 im zweiten Rang lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1606 an der Schlosserstrasse in Winterthur (Grundprot. Veltheim Bd. 17, S. 247).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an bei der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde. (487<sup>h</sup>)

8400 Winterthur, den 25. April 1972 Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur Der Gerichtsschreiber: Dr. O. Brunner

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufpruch der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 15 000.— (ursprünglich Fr. 50 000.—), datiert 21. November 1933, lautend auf Gustav Albert Gyr, geb. 1879, Hinterbergstr. 56, Zürich 7, zufolge Tenordrucker vom 26. August 1942 auf Josef Drücker, geb. 1881, Toblerstrasse 30, Zürich 7, lastend ursprünglich im 6. heute im 2. Rang auf der Liegenschaft an der Hinterberg- und Kleinjoggstrasse in Fluntern-Zürich, Kat. Nr. 1965, Plan 15 (heutige Eigentümerin der Pfandliegenschaft: Erbgenossenschaft Drücker); GBA Fluntern-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (94<sup>h</sup>)

8000 Zürich, den 22. Dezember 1971 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufpruch der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaber-Obligation zu Fr. 5000.—, datiert 24. Oktober 1963 der Zürcher Kantonalbank, 3 1/2%, fällig geworden am 24. Oktober 1969, Nr. C 876491.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (689<sup>h</sup>)

8000 Zürich, den 16. Juni 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufpruch der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

2 Inhaber-Obligationen A/S Ardal og Sunddal Verk, Oslo, 6 1/2% Anleihe 1971–86, zu je Fr. 5000.— nom., Nrn. 29138/59, mit Jahrescoupons per 15. November 1972 & ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (706<sup>h</sup>)

8000 Zürich, den 21. Juni 1972 Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Der détenteur du certificat no 2356 de quatre parts sociales Banque Vaudoise de Crédit, de Fr. 500.— chacune, nominal, est sommé de me le produire jusqu'au 31 décembre 1972. (697<sup>h</sup>)

1003 Lausanne, le 20 juin 1972 Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: S. Contini

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 870 CCS et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu des titres suivants:

Obligation hypothécaire au porteur de Fr. 10 000.—, souscrite le 1<sup>er</sup> février 1944 et inscrite en premier rang le 8 février 1944 sous no 23 au Registre Foncier de Neuchâtel; (485<sup>h</sup>)

Obligation hypothécaire au porteur de Fr. 20 000.—, souscrite le 27 juin 1942 et inscrite en deuxième rang le 1<sup>er</sup> juillet 1942 sous no 161 au Registre Foncier de Neuchâtel;

Obligation hypothécaire au porteur de Fr. 10 000.—, souscrite le 21 octobre 1942 et inscrite en deuxième rang le 26 octobre 1942 sous no 235 au Registre Foncier de Neuchâtel;

Obligation hypothécaire au porteur de Fr. 10 000.—, souscrite le 1<sup>er</sup> février 1944 et inscrite en troisième rang le 8 février 1944 sous no 24 au Registre Foncier de Neuchâtel;

Obligation hypothécaire au porteur de Fr. 17 500.—, souscrite le 1<sup>er</sup> février 1944 et inscrite en quatrième rang le 8 février 1944 sous no 25 au Registre Foncier de Neuchâtel; les dites obligations grevent l'immeuble Petit Pontarlier no 11 à Neuchâtel;

Obligation hypothécaire au porteur de Fr. 11 500.—, souscrite le 19 janvier 1937 et inscrite en premier rang le 26 janvier 1937 sous no 13 au Registre Foncier de Neuchâtel; ladite obligation grevant l'immeuble Ecluse 22a, à Neuchâtel;

de produire ces documents au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel jusqu'au 21 juin 1973, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (695<sup>h</sup>)

2000 Neuchâtel, le 21 juin 1972 Le président du Tribunal I: A. Bauer

La pretura di Bellinzona diffida lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore no 034-509.673, con un saldo di Fr. 11 514.—, emesso dall'Unione di Banche Svizzere, Bellinzona, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura entro il 25 gennaio 1973 sotto la comminatoria dell'ammortamento. (793<sup>h</sup>)

6500 Bellinzona, il 26 luglio 1972 Il pretore: D<sup>r</sup> Silvio Rossi

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione al decreto di data odierna, visti gli art. 870 CCS, 971, 981 e 984 CO, art. 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore di no 6 certificati azionari al portatore da 9 azioni cadauna e no 1 certificato azionario al portatore di un'azione, corrispondenti all'intero pacchetto azionario di complessivi Fr. 55 000.— della Tusella SA, Lugano, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione sotto comminatoria di ammortamento. (844<sup>h</sup>)

6900 Lugano, il 18 agosto 1972 Per la pretura Lugano-Distretto il segretario assessore: Giuseppe Riva

La pretura di Lugano-Distretto, in relazione al decreto di data odierna, visti gli art. 870 CCS, 971, 981 e 984 CO, art. 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore di no 6 certificati azionari al portatore da 9 azioni cadauna e no 1 certificato azionario al portatore di un'azione, corrispondenti all'intero pacchetto azionario di complessivi Fr. 55 000.— della Mural SA, Lugano, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria di ammortamento. (845<sup>h</sup>)

6900 Lugano, il 18 agosto 1972 Per la pretura Lugano-Distretto il segretario assessore: Giuseppe Riva

Il pretore della giurisdizione di Mendrisio-sud, in Mendrisio, in relazione all'istanza 13 giugno 1972 dell'Unione di Banche svizzere in Chiasso; visti l'art. 981 CO; l'art. 2 no 5 LAC, diffida:

lo sconosciuto detentore del libretto di deposito al portatore no 95.710, dell'Unione di Banche svizzere in Chiasso, emesso il 30 giugno 1967, andato smarrito, di volerlo produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione, sotto comminatoria dell'ammortamento. (702<sup>h</sup>)

6850 Mendrisio, 20 giugno 1972 Il pretore: avv. Flavio Cometta

**Andere gesetzliche Publikationen**

**Autres publications légales**

**Altre pubblicazioni legali**

**Flora-Force AG, Basel**

**Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR**

**Dritte Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. August 1972 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Oktober 1972 schriftlich und begründet zuhanden der Gesellschaft in Liquidation an folgende Adresse anzumelden:

Flora-Force AG in Liquidation Solothurnerstrasse 94 4053 Basel (A434<sup>h</sup>)

4053 Basel, den 22. August 1972 Die Liquidatoren

**SI Cointtrin-Centre, Genève**

**Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO**

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires de la SI Cointtrin-Centre, tenue le 4 juillet 1972, a décidé la dissolution et la liquidation de la société.

Les créanciers sociaux sont appelés à produire leurs créances jusqu'au 15 septembre 1972, entre les mains du liquidateur désigné par ladite assemblée, M. Bernard Dupont, rue de la Cité 1, à Genève. (A 437<sup>h</sup>)

1200 Genève, le 28 août 1972. Le liquidateur,

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

### Marken Marques Marche

#### Konflikt mit bereits eingetragenen Fabrik- und Handelsmarken

##### Marken-Recherche

Denken Sie daran: Gegen 300 000 Marken sind in der Schweiz bereits hinterlegt. Verlangen Sie deshalb beim unten angegebenen Amt eine Abklärung darüber, ob das von Ihnen zur Kennzeichnung Ihrer Waren gewählte Zeichen mit bereits eingetragenen Marken in Konflikt kommen könnte oder nicht. Unter Umständen bewahren Sie sich dadurch vor grossem finanziellem Schaden.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum  
Markenabteilung, 3003 Bern

#### Conflit avec des marques de fabrique et de commerce déjà enregistrées

##### Recherches de marques

Sachez qu'environ 300 000 marques sont enregistrées en Suisse. Demandez à notre office si le signe que vous avez choisi pour distinguer vos produits entre ou non en conflit avec des marques déjà enregistrées. C'est là une mesure de prudence qui pourra, selon les circonstances, vous éviter de gros dommages financiers.

Bureau fédéral  
de la propriété intellectuelle  
Service des marques, 3003 Berne

#### Collisione con marchi di fabbrica e di commercio già registrati

##### Ricerche marchi

Sappiate che in Svizzera vi sono circa 300 000 marchi registrati. E perciò grande il rischio che una parola o un segno da voi scelto per contraddistinguere i vostri prodotti entri in collisione con uno o più marchi registrati. Domandate quindi all'ufficio sottoscritto di informarvi sul merito. È questa una misura di prudenza che, secondo le circostanze, può preservarvi da gravi danni finanziari.

Ufficio federale  
della proprietà intellettuale  
Servizio marchi, 3003 Berna

### Eintragungen Enregistrements

259484. Hinterlegungsdatum: 16. Juni 1972, 14 Uhr.  
Alois W. Riethmann, Heugatterstrasse 21a, Dübendorf (Zürich). —  
Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren, kunsthandwerkliche Gegenstände aus Edelmetall.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2717.

259485. Data del deposito: 19 giugno 1972, ore 14.  
Wenk, Via Baranzate 47 A, Novate Milanese (Italia). — Fabbrica-  
zione e commercio.

Gioielleria ed oreficeria di metalli preziosi. (Cl. int. 14)



Punzone: No 7117.

259486. Date de dépôt: 20 juin 1972, 20 h.  
Générale de Panification — G.P. (société anonyme), 66-68, rue de la  
Fraternité, Romainville (Seine, Saint-Denis, France). — Fabrication et  
commerce.

Aliments diététiques; café, thé, cacao, chocolat, sucre, riz, tapioca,  
sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales,  
pain, biscuits, biscottes, gâteaux, pain d'épice, pâtisserie et confiserie,  
glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire  
lever, sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces, épices, glace.  
(Cl. int. 5, 30)



GENERALE DE PANIFICATION

259487. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1972, 18 Uhr.  
Gebrüder Wernli & Cie (Wernli Frères & Cie) (Wernli Brothers Co.),  
Baslerstrasse 139, Trimbach (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Backwaren aller Art. (Int. Kl. 30)



259488. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1972, 18 Uhr.  
Gebrüder Wernli & Cie (Wernli Frères & Cie) (Wernli Brothers Co.),  
Baslerstrasse 139, Trimbach (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Backwaren aller Art. (Int. Kl. 30)



259489. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1972, 18 Uhr.  
Gebrüder Wernli & Cie (Wernli Frères & Cie) (Wernli Brothers Co.),  
Baslerstrasse 139, Trimbach (Solothurn). — Fabrikation und Handel.

Backwaren aller Art schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 30)



259490. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1972, 18 Uhr.  
Copperloy Corporation, 8901 East Pleasant Valley Road, Cleveland  
(Ohio, USA). — Fabrikation und Handel.

Bodengeräte für die Uebergangsbeförderung von Passagieren von  
Bahnen, Automobilen, Schiffen und Flugzeugen, Warenumschlags-,  
Förder- und Lagereinrichtungen, wie Einsteig- und Passagierbrücken  
und -rampen für Flugplätze und Hafan, Bandförderer für Personen  
und Waren, Rolltreppen, Lifte, Sack- und Gepäckförderer, Rutschen,  
Rollenbahnen und Gliederbandförderer, Paletten, Rollpaletten, Palett-  
rahmen, Stapelpaletten, Stapler, Handstapelhubwagen, Rampenble-  
che, Anpassrampen mit elektrischer oder handhydraulischer Verstel-  
lung der Plattform, fahrbare Tische, hydraulische Hebetische, Perso-  
nenhebebühnen, Lagergestelle aller Art, Transportgeräte für den  
Werkverkehr, Industrieanhänger, Zwei- und Vierradhandwagen,  
Hebe- und Drehbühnen, Förderwinden, Räder, Lenk- und Tragrol-  
len. (Int. Kl. 6, 7, 12, 19, 20)



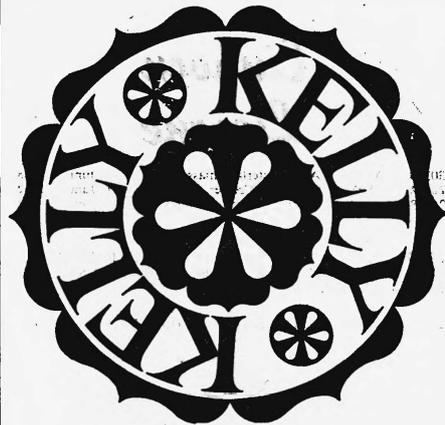
259491. Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1972, 17 Uhr.  
Kleiderfabrik zur Habsburg AG, Hauptstrasse 163, Veltheim (Aar-  
gau). — Fabrikation und Handel.

Sportshosen aller Art. (Int. Kl. 25)



259492. Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1972, 13 Uhr.  
Othmar Keller, Rheineck (St. Gallen). — Fabrikation.

Damen-, Herren-, Kinder- und Bebewäsche aller Art. (Int. Kl. 25)



259493. Date de dépôt: 22 juin 1972, 18 h.  
Gigantic S.A., 4, rue du Mont-Blanc, Genève. — Fabrication et com-  
merce. — Renouvellement de la marque No 142801. Le délai de pro-  
tection résultant du renouvellement court depuis le 22 juin 1972.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties. (Cl. int. 14)

GITANA

259494. Hinterlegungsdatum: 23. Juni 1972, 16 Uhr.  
Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstrasse 152, Zürich 5. —  
Fabrikation und Handel.

Pralinen und Schokoladen, Back- und Konditoreiwaren, Backhilfs-  
stoffe, Biskuits, Kuchen; Kaffee, Kakao und Kakaoprodukte, Kaf-  
feesurrogate; Saucen; Gewürze. (Int. Kl. 30)



259495. Date de dépôt: 23 juin 1972, 18 h. J. Carreras AG, Leimbachstrasse 33, Zurich 2. — Commerce.

Vins, liqueurs et spiritueux. (Cl. int. 33)



259496. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1972, 19 Uhr. Wipf AG, Industriestrasse, Volketswil (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Papier, Karton, Transparentfolien, Kunststoffe, Aluminiumfolien, auch laminiert und beschichtet, und aus diesen Materialien hergestellte Packungen, insbesondere Beutel, Schachteln sowie tiefgezogene und thermoverformte Behälter. (Int. Kl. 6, 16, 17, 20)

 wipfverpackungen

259497. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1972, 18 Uhr. K. Strittmatter Aktiengesellschaft, im Kessel 211, Spreitenbach (Aargau). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 143982. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. Juni 1972 an.

Nahrungs- und Genussmittel, einschliesslich Getränke, ausgenommen Raucherwaren. (Int. Kl. 29 bis 33)

**Einhorn  
Licorne**

259498. Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1972, 18 Uhr. Citrus Abroad, Inc., 26 The Green, Dover (Delaware, USA). — Fabrikation und Handel.

Fruchtsäfte sowie alkoholfreie Getränke. (Int. Kl. 32)



259499. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1972, 11 Uhr. Robert Amrein, Willisau (Luzern). — Fabrikation.

Willisauerringli. (Int. Kl. 30)



259500. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1972, 14 Uhr. Zinnker & Schmid, Goldschmiede, Winkelstrasse 20, Biel (Bern). — Fabrikation und Handel.

Schmuckartikel (Bijouterie) jeder Art in sämtlichen Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2718.

259501. Date de dépôt: 28 juin 1972, 19 h. La Fonte Electrique S.A., Bex (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 142860. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 juin 1972.

Acide phosphorique thermique destiné à être employé pour le dérouillage et le décapage à froid du fer et des métaux, pour les protéger contre l'oxydation et faciliter l'application de peintures. (Cl. int. 1, 2, 3)

**Thermische  
Phosphorsäure FEB**

(SCHUTZMARKE)

259502. Hinterlegungsdatum: 29. Juni 1972, 18 Uhr. Girol Aktiengesellschaft, Helenastrasse 4 / Korneliusstrasse 9, Zürich 8. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 143717. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Juni 1972 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)



259503. Date de dépôt: 29 juin 1972, 17 h. Nummi Oy, Perniö (Finlande). — Fabrication et commerce.

Appareils de chargement et de déchargement pour véhicules, grues, plates-formes de levage, barres, chaînes, mâts de charge, flèches de grue, cylindres hydrauliques et autres composants hydrauliques. (Cl. int. 7, 12)



259504. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1972, 18 Uhr. Metzler & Co. AG, Balgach (St. Gallen). — Fabrikation und Handel. — Übertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 141182 von Metzler & Co., Balgach (St. Gallen). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. Januar 1972 an.

Herren- und Knabenhemden, Pyjamas, Morgenröcke, Nachthemden, Freizeitbekleidung. (Int. Kl. 25)



259505. Data del deposito: 15 maggio 1972, ore 14. Jensen Elgil, casa Brigida, Salita dei Ciclamini, Moreote (Ticino). — Fabbricazione e commercio.

Minuterie e lavori di gioielleria. Lavori di oreficeria. (Cl. int. 14)

HEJ

Punzone: N° 2719.

259506. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1972, 14 Uhr. Erika Hoffmann-Ammann, Rigistrasse 6, Klichberg (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Schmuckgegenstände und Schmuckwaren aus Edelmetall sowie Gold- und Silberwaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2720.

259507. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1972, 18 Uhr. Weleda AG, Arlesheim (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 144848. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juni 1972 an.

Pharmazeutische und kosmetische Präparate. (Int. Kl. 3, 5)



259508. Hinterlegungsdatum: 30. Juni 1972, 18 Uhr. Weleda AG, Arlesheim (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 144849. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juni 1972 an.

Pharmazeutische und kosmetische Präparate, Seifen. (Int. Kl. 3, 5)



259509. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1972, 11 Uhr. Robert Grangler, Metall- und Kassenbau «ROGA», Inhaber P. Dübendorfer, Dammstrasse 3, Dietikon (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Tresore, Panzerschränke. (Int. Kl. 6)



259510. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1972, 10 Uhr. Alfred Zweifel, Malaga-Kellereien AG, Niederlenzerstrasse 27, Lenzburg (Aargau). — Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 142405. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. April 1972 an.

Malaga, Madeira, Oporto (Portwein), Marsala, Jerez (Sherry), Kognak, Rum, Wermut und Brandy (Weinbrand). (Int. Kl. 33)

**„ELFARO“**

259511. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1972, 16 Uhr. Haenni & Cie Aktiengesellschaft, Jegenstorf (Bern). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 140663. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Januar 1972 an.

Druck-, Temperatur- und Feuchtigkeitsmessgeräte. (Int. Kl. 9)



259512. Hinterlegungsdatum: 5. Juli 1972, 18 Uhr. Zementwaren AG Düringen, Düringen (Freiburg). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 143087. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Juli 1972 an.

Leichtbauplatten aus Holzwolle. (Int. Kl. 17, 19)

**ISOTEX**

Bilan au 30 juin 1972 des membres de l'Union des Banques Cantonales Suisses

Bilan per 30. Juni 1972 der Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken

Table with 19 columns (1-19) and 28 rows (1-28). Columns include: 1. Adresse in Tausend Franken, 2. Coupons, 3. Avoirs en banque, 4. Avoirs en banque, 5. Avoirs en banque, 6. Reports, 7. Reports, 8. Reports, 9. Reports, 10. Reports, 11. Reports, 12. Reports, 13. Reports, 14. Reports, 15. Reports, 16. Reports, 17. Reports, 18. Reports, 19. Reports. Rows list various banks like Aargauische Kantonalbank, Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, etc.

Table with 17 columns (17-33) and 28 rows (1-28). Columns include: 17. Bilanzsumme, 18. Bilanzsumme, 19. Bilanzsumme, 20. Bilanzsumme, 21. Bilanzsumme, 22. Bilanzsumme, 23. Bilanzsumme, 24. Bilanzsumme, 25. Bilanzsumme, 26. Bilanzsumme, 27. Bilanzsumme, 28. Bilanzsumme, 29. Bilanzsumme, 30. Bilanzsumme, 31. Bilanzsumme, 32. Bilanzsumme, 33. Bilanzsumme. Rows list various banks like Aargauische Kantonalbank, Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, etc.

Table with 17 columns (17-33) and 28 rows (1-28). Columns include: 17. Bilanzsumme, 18. Bilanzsumme, 19. Bilanzsumme, 20. Bilanzsumme, 21. Bilanzsumme, 22. Bilanzsumme, 23. Bilanzsumme, 24. Bilanzsumme, 25. Bilanzsumme, 26. Bilanzsumme, 27. Bilanzsumme, 28. Bilanzsumme, 29. Bilanzsumme, 30. Bilanzsumme, 31. Bilanzsumme, 32. Bilanzsumme, 33. Bilanzsumme. Rows list various banks like Aargauische Kantonalbank, Appenzell A.-Rh. Kantonalbank, etc.

## Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, Zürich

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1971		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten		4 000 000.—	Eigenkapital:		
Wertschriften:			– Aktien- oder Garantiekapital		10 000 000.—
– Obligationen und Pfandbriefe	59 453 179.22		– Reservefonds		5 000 000.—
– Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	433 048.—		– Spezialreserven:		
– Uebrige Aktien und Anteilscheine	18 405 949.80		– Dispositionsfonds		3 000 000.—
– Uebrige Wertschriften	1 263 820.40		– Kursreserve		1'000 000.—
Darlehen an Körperschaften	124 343.60		Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Grundpfandtitel	3 013 625.—		– Prämienüberträge		63 279 126.—
Grundstücke	6 580 000.—		– Schwebende Schäden		19 693 381.—
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	4 730.—		– Uebrige technische Rückstellungen		3 000 000.—
Gesperrte Bankguthaben zugunsten Dritter	863.—		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und		
Kassabestand und Postcheckguthaben	994 611.42		Rückversicherungsverkehr		3 233 246.49
Guthaben bei Banken	5 277 379.63		Depots aus abgegebenen Versicherungen		2 303 259.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	10 399 464.98		Schuldverpflichtungen:		
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und			– Agenten		1 748 222.66
Rückversicherungsverkehr	3 834 371.21		Uebrige Passiven		6 568 651.92
Depots aus übernommenen Versicherungen	3 144 657.52		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		773 718.48
Uebrige Aktiven	2 669 561.77				
		119 599 605.55			119 599 605.55
Garantieverbindlichkeiten	130 500.—		Garantieverbindlichkeiten	130 500.—	
Zürich, den 28. Juni 1972			Eidgenössische Versicherungs-Aktien-Gesellschaft		
			Schellbi		

## Elvia Versicherungs-Gesellschaft, Zürich

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1971		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten		2 500 000.—	Eigenkapital:		
Wertschriften:			– Aktien- oder Garantiekapital		5 000 000.—
– Obligationen und Pfandbriefe	15 992 509.—		– Reservefonds		760 000.—
– Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	349 500.—		– Spezialreserven:		
– Uebrige Aktien und Anteilscheine	243 332.—		– Organisationsfonds		500 000.—
– Uebrige Wertschriften	205 700.—		– Währungsreserve		500 000.—
Darlehen an Körperschaften	104 684.—		– Rückstellung für Kauttionen		118 000.—
Grundpfandtitel	2 756 520.—		Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	29 500.—		– Prämienüberträge		6 889 231.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	756 471.—		– Schwebende Schäden		11 128 180.—
Guthaben bei Banken	2 925 751.—		– Uebrige technische Rückstellungen		870 000.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	2 009 957.—		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und		
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und			Rückversicherungsverkehr		1 014 875.—
Rückversicherungsverkehr	59 646.—		Depots aus abgegebenen Versicherungen		247 108.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	10 201.—		Uebrige Passiven		715 317.—
Stückzinsen und Mieten	355 482.—		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		768 546.—
Uebrige Aktiven	212 004.—				
		28 511 257.—			28 511 257.—
Zürich, den 29. Juni 1972			Elvia Versicherungs-Gesellschaft		
			Bieri		Forster

## Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft, St. Gallen

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1971		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Wertschriften:			Eigenkapital:		
– Obligationen und Pfandbriefe	99 929 049.—		– Aktienkapital		25 000 000.—
– Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	24 819 730.—		– Reservefonds		7 500 000.—
– Uebrige Aktien und Anteilscheine	12 000 215.—		– Spezialreserven:		
– Uebrige Wertschriften	48 500.—		– Spezialreserve		3 400 000.—
Schuldbuchforderungen	2 152 268.—		Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Darlehen an Körperschaften	450 000.—		– Prämienüberträge		69 829 911.—
Grundpfandtitel	18 939 701.—		– Schwebende Schäden		70 006 759.—
Grundstücke	36 942 000.—		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und		
Gesperrte Bankguthaben zugunsten Dritter	78 338.—		Rückversicherungsverkehr		8 497 137.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	168 314.—		Depots aus abgegebenen Versicherungen		46 779 921.—
Guthaben bei Banken	14 111 410.—		Uebrige Passiven		12 111 264.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	19 470 745.—		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		2 910 889.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und					
Rückversicherungsverkehr	2 570 601.—				
Depots aus übernommenen Versicherungen	10 856 379.—				
Stückzinsen und Mieten	2 691 311.—				
Uebrige Aktiven	807 320.—				
		246 035 881.—			246 035 881.—
Garantieverbindlichkeiten	3 688 798.—		Garantieverbindlichkeiten	3 688 798.—	
St. Gallen, den 31. Mai 1972			Helvetia Schweizerische Feuerversicherungs-Gesellschaft		
			Künzler		

## Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft Helvetia, St. Gallen

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1971		Passiven	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.
Wertschriften:			Eigenkapital:		
– Obligationen und Pfandbriefe	30 579 574.—		– Aktienkapital		10 000 000.—
– Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	7 596 627.—		– Reservefonds		5 000 000.—
– Uebrige Aktien und Anteilscheine	2 382 722.—		– Spezialreserven		3 800 000.—
Schuldbuchforderungen	462 289.—		Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Grundpfandtitel	3 791 700.—		– Lebensversicherung:		
Grundstücke	7 009 700.—		– Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherung		10 644 412.—
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	122 000.—		– Rückstellungen für unerledigte Versicherungen		267 112.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	43 017.—		– Unfall- und Schadenversicherung:		
Guthaben bei Banken	4 975 861.—		– Prämienüberträge		14 922 794.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	8 151 349.—		– Schwebende Schäden		45 942 921.—
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	65 097 356.—		Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr		7 269 075.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	823 942.—		Depots aus abgegebenen Versicherungen		25 959 403.—
Stückzinsen und Mieten	1 521 387.—		Wertberichtigungen		7 403 842.—
Uebrige Aktiven			Uebrige Passiven		513 057.—
		132 557 524.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung		834 908.—
					132 557 524.—
St. Gallen, den 25. Mai 1972			Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft Helvetia		
			Wild		

Banque d'Investissements privés, Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1972

Actifs		Passifs	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux	5 066 429.39	Engagements en banque à vue	2 026 035.44
Avoirs en banque à vue	15 343 613.74	Comptes créanciers à vue	31 802 199.46
Avoirs en banque à terme	12 303 600.—	Autres postes du passif	1 646 382.95
Effets de change	981 471.70	Capital-actions	3 000 000.—
Comptes courants débiteurs en blanc	195 446.24	Réserve légale	472 900.—
Comptes courants débiteurs gagés	1 695 217.97	Autres réserves	3 120 000.—
Avances et prêts à terme fixe garantis:	366 988.05	Report de l'exercice précédent	6 182.28
- par hypothèques	4 317 614.10		
- par d'autres gages	1 246 395.94		
Titres et participations	254 174.—		
Autres postes de l'actif	302 764.—		
	42 073 715.13		42 073 715.13
		Cautionnements et garanties	1 518 884.25
		Remises documentaires à l'encaissement	415 119.95

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Postcheckverkehr, Beitritte  
Chèques postaux, adhésions

Forsetzung - Suite

- Cortailhod: Burri Pierre 20-18168. - Claude Jean-Daniel 20-26153. - Huguenin Jean Marcel 20-20631.
- Craus-sur-Sierre Société de Banque Suisse 19-228.
- Crisler: Dufey Sylviane employée, communale 10-60399. - von Gunten Fabienne 10-43060.
- Dangle-Torre: Corpo Pompieri Consortile Alta Bienio 65-7121.
- Davos Platz: Meier-Hauenstein Alfred 70-15835. - Wenz Alfred 70-10056.
- Délémont: Boillat Marc 25-30886.
- Diepoldsau: Baur Karl E. 90-32704.
- Dietikon: Keiser Ernst Postbeamter 84-31341. - Schulhof Eduard, Treuhand-Kaufmann 90-71489.
- Dietlikon: Jucker-Jäkle Christine 80-89014.
- Domat/Emis Stecher-Joos Jg. Verwaltungsverbeamter 70-15838.
- Dorf b. Andelfingen: Reichenbacher Hanspeter 84-7318.
- Dornach: Reial Ernst Zeitschrift Korrespondenz für das Geistesleben der Jugend 40-11503. - Walliser-Flechter Walter u. Rosa 40-66592.
- Dotzigen: Arn Hanspeter 25-17664. - Furer Hildegard 25-17662. - Krähenbühl Fritz 25-17663.
- Dübendorf: Curro-Gitto Domenico 80-89029. - Germann-Hermann Gudrun Heiligymassin 80-71490. - Mülheim Walter Metzger 80-71487.
- Echandens: Amaron Jean-Pierre 10-12791. - Brenner Marlyse Denges 10-53980. - Pache Isabelle Denges 10-53354.
- Enbels VD: Fanfare Echo du Moity 10-14117. - Solliard Jean-Marc menuisier ebéniste 10-31856.
- Egerriet: Zegg Werkzeuge und Maschinen Marcel Zweifel 90-20111.
- Elgg: Rüdiger Erhard 84-21552.
- Embrach: Ott Walter 84-21558.
- Emmenbrücke: Stöckli Robert 60-62292.
- Eges: Monnier Willy 20-26158.
- Epalinges: Bréaz Jean-Pierre 10-31850. - Bunjevecvic Marija 10-53990. - Lionne Josiane 10-5989.
- Erswil: Egger-Müller Frieda 49-7120.
- Ermatigen: Pistolschützen 85-4369.
- Eschlikon TG: Knechtli Peter Wallenwil 85-10011.
- Fahy: Amez Louis dépositaire Aliments Zanovit 25-1966.
- Faldio: Rossi Giuseppe macelleria 65-7686. - Unita cassa svizzera per malattie ed infirmità sezione Ticino Nord 65-17.
- Fällanden: Heinz Anton Makerechsch 80-30223.
- Fehraltorf: Marsetti Vittorio 84-51335.
- Felsberg: Bühler Jakob 70-15899.
- Fiesch: Volken Franz Transporte und Châletbau 19-10309.
- Fislisbach: Meier Peter Organisationsberater 50-22844.
- Fläsch: Hermann Arthur Treuhandbüro 70-10055.
- Flawil: Brauchli Urs 90-30864.
- Fleurbaey: Intrex E. Stauffer 20-2218.
- Fliß: Schwizer Josef Grenzwachbeamter 40-65285.
- Forch: Lerch Ernst Bahnbeamter 80-89015.
- Frasnacht: Jäger-Berclaz Oscar 90-30832.
- Franefeld: Armbruster Max Kiosk Schlossberg 85-5766.
- Frenkendorf: Gisin-Schaeffli Ernst 40-66962. - Martin-Haltmeier K. und Ch. 40-66951.
- Fribourg: Flammang Mathias étudiant 17-6772. - Groupement de jeunes St-Pierre 17-6706.
- Frick: Sniemans AG 50-10604.
- Fulenbach: Fucci-Wyss Edith und Antonio 46-8362.
- Gelterkinden: Thommen Alfred Heizungszechner 40-66948.
- Genève: Association sténographique suisse Almé Paris secrétaire général 12-15918. Barben-Bourlond P. et M. M. et Mme 12-41270. - De Dardel Nils 12-15392. - Fédération internat. des femmes diplômées des Universités 12-3644. - Fiduciaire Eggimann Willi 12-106. - Fraguola Bernardo 12-32786. - Gremion Roger 12-32787. - Hühn Edouard 12-6481. - Lagerfeldt Karl-Gustav 12-2542. - Lazzari Angelo 12-17457. - Lörtscher Kurt gyperie peinture 12-18099. - Manufacture de plumes, et literie SA 12-1261. - Pasquier Gilbert 12-15574. - Sanitas caisse maladie suisse section de Genève 12-16298. - St. SA 12-16811. - XIIème symposium de la société suisse des médecins de thérapie manuelle 12-16005. - Varela José 12-32785. - Wagner Erhard Decoupl Carouge 12-15204.
- Les Genevez: Société de laiterie Les Genevez-Les Joux 25-321.
- Glubiasco: Losag SA filiale 65-1061.
- Gloveller: Cassagne Pierre kiosque de la Gare 25-6102.
- Gordola: Du Pasquier François ing. Scalate 65-11380.
- Griesheim: Bohner Freddy Mechaniker 50-21265.
- Gronoy: Football-Club 17-7915.
- Grotto: Forni Leonardo 65-12639.
- Grub SG: Clement Joos jun. 90-32707.
- Grünlagen: Handharmonika-Club Grünlagen 80-52990.
- Gwatt (Thun): Forny Arnold Fabrikationschef 30-64415.
- Happerswil: Hänseler Johann Emde 85-3140.
- Gautier: Boudard Robert 20-18167. - Rysler Jean-René 20-18162. - Schouvey Louis 20-18193. - Stampfli Rodolphe 20-18163.
- Heerbrugg: Fleisch Fritz 70-15911.
- Heiden: Dehler Bootsbau AG 90-12857.
- Hemberg: Elektra 90-14745.
- Herrliberg: Meier Beat Kaufmann 80-91486.
- Hinterkappelen: Schlappach Oberhänsli Hannes u. Trudi 30-64424.
- Hochdorf: Knobel Paul Service-Station 60-24862.
- Hofstetten SO: Hermann Oswald Eisenbetonzeichner 40-66954.
- Horw: Alters- und Pflegeheim Kirchfeld Verwaltung 60-24858.
- Illnau: Brügger Hansruedi 84-31335.
- Ins: Freiburghaus L. Fr. Sekretärin 30-64421.
- Ipsach: Bernold Walter 25-41126. - Camphée Christoph 25-17744.
- Jana: Kuller Alfred u. Susi 84-21556. - Schneider Dora kaufm. Angestellte 80-89022.
- Kägiswil: Motoclub FMS Pilatus 60-24857.
- Klesau: Zelter Jürg Monteur 30-61051.
- Kleindöttingen: Haenni Edwin Fahrlehrer 50-2903.
- Klemlützel: Sauer-Wyss Erhard 40-66939.
- Kloten: Freier Kindergarten Kloten 84-11556. - Wirth Haas Ludwig 84-11557.
- Köniz: Ueberparteiliches Rekrutungskomitee Platen 30-2414.
- Koppigen: Emmentalische Mobiliar-Versicherungs-Gesellschaft Paul Zaugg Bezirksagentur 34-697.
- Kreuzlingen: Tobler Markus 85-10369.

- Kriegstetten: Stampfli Beat keram. Wand- u. Bodenbeläge Halten 45-6056.
- Küssnacht am Rigi: Seebolzer Hans 60-41732.
- Langenthal: Gerber Peter Martin 49-5368. - Schlittschubclub Langenthal Passiv Hopp-Club 49-2953. - Sutter Frédéric 49-5365.
- Langwies: Flury Heinz 70-15969.
- Lausanne: Atelier techn. génie civil béton armé R. Jeanneret & G. Vinard 10-21054. - Berger Louis 10-12757. - Beytriner Jeanine 10-50774. - Blatter Ursula 10-50820. - Burnens Jean-Paul employé TT 10-43054. - Burnier Ferdinand 10-31848. - Département de l'Agriculture de l'Industrie et du commerce taxes professionnelles 10-5840. - Dorthe Marcel 10-51041. - Duboux Marcel 10-53995. - Farron Pierre 10-53979. - Fleury Jean-Pierre 10-60395. - Frioud-Gutknecht Berthe 10-31846. - Gianola SA Bâle succ. de Lausanne 10-1632. - Golay Pierre 10-53994. - Hegnauer Lucienne 10-60152. - Lee A.B. fabrique de briquets et flûtes 10-6954. - Marti Jürg 10-31843. - Martinetti Françoise 10-43057. - Mermety Elisabeth 10-50081. - Murth Pierre 10-43058. - Novikov Tatiana 10-53992. - Paoly Isabelle 10-53985. - Pasche-Avonado Jean-Pierre et Fernande 10-60397. - Penneyre Gustave-Charles 10-60398. - Pinguod Michèle 10-53992. - Pont-Demièrie Vincent chimiste 10-29104. - Quintas Luis 10-60396. - Reichenbach E. radio-signalux 10-25892. - Renault Finance SA 10-1673. - Roques André 10-52005. - Saloua Attia 10-53978. - Santos Manuel 10-53353. - Schwab Ruth 10-53991. - Seiler Verena 10-53997. - Simonin Emilie 10-51138. - Smerecnik Maria 10-51582. - Staudenmann J. sof instr 10-43056. - Thornerod J. P. Vuille Alain Guignard succ. 10-20113. - Thomas-Béaux Dominique A. et Dominique H. M. et Mme 10-31844. - Thomasset Pierre et Avenir M. et Mme 10-52019. - Tirielli-Seneide Elio et Fernanda 10-51933. - Vazquez Maria-Rosa 10-52004. - Voisin Jean-Philippe 10-43055. - Wenker-Margot André et Gisèle 10-52265. - Windmüller Esther 10-53984. - Winnett Susan 10-53985. - Zumbach Juliette 10-53986.
- Laverzoz: Lambert C.W.F. pharmacista 65-1394.
- Leugnan AG: Keller Andras Polizeibeamter 50-20532.
- Lenk im Simmental: Moto-Club Lenk 30-18397.
- Lenzburg: Säuberli Werner Kantonspolizist 50-21043. - Weber Ulrich Kantonspolizist 50-22296.
- Leuk Stadt: Zumstein Christian Kaufmann 19-9946.
- Liddes: Jacquemattaz Michel ouvrier Ciba 19-21288.
- Litau: Löschner Stephan 60-41733.
- Locarno: Campo dei fiori Grifoni-Nodroli amministratori Muralto 65-1688. - Canevassini Fernando 65-11385. - Hartmeier Ernst 65-11387.
- Le Locle: Dizerens Françoise 23-6190. - Oes Pierre-Alain 23-2258.
- Lonay: Rochat Robert mécanicien 10-27914.
- Losone: Rohner Paolo frutta e verdura 65-6214.
- Lugnorre: Schärli Robert 20-18191.
- Luterbach: Scherer Erwin 45-15200.
- Lutry: Lutry football-club vétérans 10-19144.
- Luzern: Regionale Interessengemeinschaft der Fahrlehrer der Innerschweiz (RIF) 60-24866. - Scope AG Institut für Markt- und Meinungsforschung 60-20141. - Sperl Georg Studio-Werbung 60-4895.
- Lyss: Stiftung Altersridungen 25-2610. - Weyeneth Paul 25-41120.
- Magden: Stalder Urs Konstrukteur 40-61301.
- Maggia: Imfeld-Poncini Alberto e Olga 65-11382.
- Männedorf: Knecht Max Farn 80-71492.
- Marin: Aegerter Ewald 20-18165. - Cavette (LA) SA 20-6647. - Favret Jacques 20-26155. - Quadri Antoinette Mme 20-18186.
- Martigny: Quattronani François permanent FCOM 19-10310.
- Mélen: Haller Hansruedi techn. Angestellter 80-71496. - Staub Georg Student 80-53119.
- Méiringen: Jugendaktion pro Meiringen-Hasliberg Fr. Irene Lehmann 30-19669.
- Meitnenstetten: Tscherner Adelheid 84-31337.
- Meyrin: Regolatti Quirino 12-30364.
- Mittelhäusern: Herren Martin Schriftensmaler 30-64419.
- Montana: Garage 13 Etoiles Reverent Alberto 19-1883.
- Monte Carasso: Brugger Hans Ulrich 65-12636.
- Monthey: Terretaz Roger 18-7672.
- Montrichet: Syndicat agricole et d'élevage 10-23982.
- Mörken AG: Amster Oskar 50-14576.
- Mondon: Marletaz Lucia 10-53988.
- Moutier: Christe Michel 25-41118. - Rossé André 25-41119.
- Müncheville: Wolf-Sammuel Olga 40-66971.
- Müncheville TG: Bea Benz & Aniger Maschinenbau 85-1794.
- Münsingen: Wahlen Walter Dr. med. dent. Zahnarzt 30-7734.
- Muraz (Sierre): Meichtry Raphaël 19-21287.
- Muttenz: Straub-Bächler Hermann u. Dorli 40-63633.
- Nesslau: Hutter-Schmid Anselm 90-40928.
- Neuchâtel: Promobilia AG 40-11966.
- Nendels: Affolter Casette Mlle 20-16229. - Ammann Kurt 20-18154. - Blanc Mirielle Mlle 20-17110. - Blumenthal Luisa Mlle 20-16772. - Bulle Lareche Simone Mlle 20-26157. - Bürge Erika Mlle 20-16612. - Cbauveau Jean-Pierre 20-18171. - Diana Suisse Action pour la défense de la chasse et de la faune sauvage 20-5945. - Dubois & Cie Henri-A. 20-5836. - Eggimann Elisabeth Mlle 20-18156. - Eltschinger Charles 20-18175. - Fickenschner Ursula Mlle 20-18157. - Galet Edith Mlle 20-18176. - Gardinetti Carlo 20-18177. - Goncalves Luis Filipe 20-16231. - Guayaz Pierre 20-18178. - Hirschi Thérèse Mlle 20-18159. - Jacob Gérard 20-18158. - Jeanmonod Georges 20-18180. - Leuba Jean 20-18187. - Licci Filadelfio 20-18188. - Loccioni Giselda Mlle 20-18182. - Manzoni Ada Mlle 20-18184. - Matthey Alice Mlle 20-26159. - Neri Bruno employé de bureau 20-18160. - Orlando Giovanni et Emanuela Mr et Mme 20-18185. - Reymond Alfred 20-18161. - Rossler Margline Mlle 20-20633. - Savary Armand 20-8189. - Schaffer Lisette Mlle 20-18192. - Schäpper Agathe Mlle 20-15716. - Schwab Jean-Luc 20-18194. - Seonane Ramon 20-18190. - Stahel Dora Mme 18-18195. - Stähli Marc 20-9122. - Stöckli Rosemarie Mlle 20-18196. - Thomas Robert 20-18164. - Verri Assunta Mlle 20-18199. - Verri Donato et Maria Mr et Mme 20-18198. - Vuilleumier Frédy 20-7934.
- Nenenge: Liegenschaft Viktoriast. 39 Verwalter G. Lanzrein 30-18251.
- Le Neuchâtel: Audesert Marcel 25-1123. - Glas Hedy 25-41115.
- Niederbipp: Auf der Maur Erich Ing. HTL 49-5366. - Müller Gottfr. 49-7119.
- Niederlenz: Küng Karl Textilien 50-13514.
- Nürensdorf: Attinger Ernst Pfarrer 84-21557.
- Nyon: Berger Walter 12-15983. - Couvoisier Marie-Jeanne 10-40331.
- Oberarth: Sebök-Beyen Laszlo 60-41728.
- Oberbipp: Kindergarten 45-2487. - Magli Eugen Kaufmann 45-12521.
- Oberentfelden: Werder Josef Operateur 50-21241.

Fortsetzung siehe nächste Nr. - Suite voir prochain no

Einführung der Mehrwertsteuer in Oesterreich

Auf den 1. Januar 1973 wird in Oesterreich ein Umsatzsteuergesetz zur Anwendung gelangen, welches auf dem Mehrwertsteuerprinzip beruht, wie dies schon jetzt z.B. in Frankreich und seit dem 1. Januar 1969 in der Bundesrepublik Deutschland der Fall ist und wie dies den EWG-Bestrebungen für eine Umsatzsteuer-Harmonisierung entspricht. Die neue Regelung fusst auf dem österreichischen Bundesgesetz vom 15. Juni 1972 über die Besteuerung der Umsätze (Umsatzsteuergesetz 1972), publiziert in der Nr. 68 des Bundesgesetzblattes für die Republik Oesterreich vom 30. Juni 1972. Mit dem Umsatzsteuergesetz 1972 tritt das Umsatzsteuergesetz 1959, das auf dem Brutto-Allphasen-Umsatzsteuersystem (im Gegensatz zum Netto-Allphasen-Umsatzsteuersystem der Mehrwertsteuer) beruht, ausser Kraft. Damit entfällt auch der bisherige Hauptnachteil des österreichischen Umsatzsteuersystems, nämlich die Tatsache, dass infolge der Kumulativwirkung der auf jeder Phase der Produktion und des Handels in vollem Umfang erhobenen Umsatzsteuer die umsatzsteuerliche Gesamtbelastung nur sehr schwer und in gewissen Fällen überhaupt nicht genau errechnet werden konnte.

Das österreichische Mehrwertsteuergesetz bringt vor allem mit Bezug auf den grenzüberschreitenden Warenverkehr eine völlige Wettbewerbsneutralität, so dass die von einer Reihe schweizerischer Firmen und Verbände geäusserten Befürchtungen einer Diskriminierung - sei es bei der österreichischen Einfuhr durch eine zu hohe Ansetzung der Importausgleichsteuer, sei es beim österreichischen Export durch eine offizielle Subventionierung durch die zu hohe Ansetzung der Umsatzsteuer-Rückvergütung - entfallen.

Die neue Mehrwertsteuer ist, entsprechend den Regelungen in den andern europäischen Staaten, eine Allphasen-Nettosteuer mit Vorsteuerabzug. Erfasst werden die gewerblichen, land- und forstwirtschaftlichen und freiberuflichen Unternehmensbereiche. Es gelten zwei Steuersätze: 16 vH und 8 vH. Bemessungsgrundlage ist das vereinnahmte Entgelt ohne die Mehrwertsteuer selbst.

Der Vorort des Schweizerischen Handels- und Industrie-Vereins in Zürich wird demnächst über die Neuregelung ein einlässliches Zirkular an seine Sektionen, also auch an die kantonalen Handelskammern, herausgeben. Es darf im übrigen auf die offiziellen Publikationen des österreichischen Finanzministeriums mit Kurzkomentar sowie der österreichischen Bundeswirtschaftskammer und der Vereinigung österreichischer Industrieller in Wien verwiesen werden.

Introduction de la taxe à la valeur ajoutée en Autriche

Le 1<sup>er</sup> janvier 1973 entrera en vigueur en Autriche une loi sur l'imposition du chiffre d'affaires basée sur le principe de la taxe à la valeur ajoutée, principe déjà appliqué par exemple en France et, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1968, en République fédérale d'Allemagne, et vers lequel tendent également les efforts de la CEE en vue d'harmoniser l'imposition du chiffre d'affaires. Le nouveau régime se fonde sur la loi fédérale autrichienne du 15 juin 1972 concernant l'imposition des chiffres (Umsatzsteuergesetz 1972), publiée dans le n° 68 du Journal officiel de la République fédérale d'Autriche, du 30 juin 1972. Avec l'entrée en vigueur de la loi sur l'imposition des chiffres d'affaires de 1972, celle de 1959, qui repose sur le système de la taxation du chiffre d'affaires brut à tous les échelons (au contraire du système de la taxation du chiffre d'affaires net à tous les échelons, qui correspond à la taxe à valeur ajoutée), sera abrogée. Ainsi disparaîtra également le principal inconvénient de l'actuelle législation autrichienne sur l'imposition du chiffre d'affaires, à savoir le fait que, en raison de l'effet cumulatif de la taxation intégrale à chaque échelon de la production et de la distribution, il est très difficile et dans certains cas impossible de calculer exactement le montant global de l'imposition.

La loi autrichienne sur la taxe à la valeur ajoutée assure, surtout à l'égard des échanges commerciaux extérieurs, une complète neutralité concurrentielle, ce qui exclut la discrimination redoutée par nombre de maisons et d'associations suisses - soit, pour les importations autrichiennes, en cas de perception d'une taxe compensatoire trop élevée, soit, pour les exportations autrichiennes, en cas de subventionnement officiel par le biais de ristournes trop élevées pour l'impôt perçu sur le chiffre d'affaires.

La nouvelle taxe à la valeur ajoutée est, conformément aux régimes des autres Etats européens, une taxe nette à tous les échelons, comportant la déduction des taxes payées aux échelons précédents. Elle s'applique aux entreprises des secteurs industriel, agricole, sylvicole et aux professions libérales. Il existe deux taux d'imposition, de 16 et 8 pour cent respectivement. La base d'imposition est la rémunération encaissée, sans la taxe à la valeur ajoutée.

Le Vorort de l'Union suisse du commerce et de l'industrie publiera prochainement à l'intention de ses sections, donc également aux chambres de commerce cantonales, une circulaire détaillée au sujet de ce nouveau régime. Au surplus, on peut se référer aux publications officielles du Ministère autrichien des finances, qui sont accompagnées de brefs commentaires, de même qu'à celles de la «Österreichische Bundeswirtschaftskammer» et de la «Vereinigung österreichischer Industrieller», à Vienne.



## Parquet + Holzbau AG, Bern

Die Generalversammlung vom 23. August 1972 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 600 000.— auf Fr. 1 200 000.— zu erhöhen. In Ausführung dieses Beschlusses werden 4000 neue Inhaberaktien von je Fr. 150.— nominal ausgegeben.

Für die Aktienemission sind folgende Bedingungen festgesetzt worden:

1. **Ausgabebedingungen:** Jeder Aktionär hat im Verhältnis 1:1 Anrecht zur Zeichnung von neuen Aktien zum Preis von Fr. 150.— netto pro Aktie. Das Bezugsrecht wird mittels Coupon Nr. 32 geltend gemacht und ist mit dem Zeichnungsschein einzuzureichen. Die Aktien sind ab 1. Juli 1972 dividendenberechtigt. Der eigenhändige Titelstempel von 2% wird von den Zeichnern getragen, und die übrigen Emissionskosten gehen zu Lasten der Parquet + Holzbau AG Bern. — 2. Die Zeichnungsfrist läuft vom 24. August 1972 bis 2. September 1972. Zeichnungen werden bei der Bank in Langenthal entgegengenommen. — 3. **Liberierung:** Die Liberierung der neuen Aktien hat bis spätestens 18. September 1972 zu erfolgen.

Bern, den 23. August 1972

Parquet + Holzbau AG, Bern

Der Präsident: Der Vizepräsident:  
 sig. Alfred E. Kummer sig. Ed. Cardinaux

## Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft Winterthur

### Umtausch der Partizipationsscheine Nr. 1—190 000

Da die Partizipationsscheine nach Abtrennung des Dividendencoupons Nr. 39 nur noch mit Coupon Nr. 40 und Talon versehen sind, werden sie in neue Partizipationsscheine umgetauscht.

Gegen Einlieferung der Partizipationsscheine und Zertifikate über 5 Partizipationsscheine mit Coupon Nr. 40 und Talon können bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen folgender Banken

Schweizerischer Bankverein  
 Schweizerische Kreditanstalt  
 Schweizerische Bankgesellschaft

ab 28. August 1972 neue Partizipationsscheine und Zertifikate über 5 Partizipationsscheine versehen mit Coupons Nr. 40—58 und Talons spesenfrei bezogen werden.

Partizipationsscheine geben nur Anspruch auf neue Partizipationsscheine und Zertifikate über 5 Partizipationsscheine können auch nur in neue Zertifikate über 6 Partizipationsscheine umgetauscht werden.

Die für die Wandelanleihe reservierten 200 000 Partizipationsscheine sind bereits mit Coupons Nr. 40—58 gedruckt, so dass diese nicht umgetauscht werden müssen.

### Ausgabe neuer Couponsbogen zu den Namenaktien

Da die Namenaktien nach Abtrennung des Dividendencoupons Nr. 39 nur noch mit Coupon Nr. 40 und Talon versehen sind, werden neue Couponsbogen ausgegeben.

Gegen Einlieferung von Coupon Nr. 40 und Talon der Namenaktien zu Fr. 100, Fr. 1 000 und Zertifikate über Fr. 5 000 und Fr. 10 000 können für jede Kategorie bei den bereits erwähnten Banken ebenfalls ab 28. August 1972 neue Bogen mit Coupons Nr. 40—58 und Talons spesenfrei bezogen werden.

Die aus der Kapitalerhöhung 1971 herrührenden 20 000 Namenaktien sind bereits mit den neuen Coupons Nr. 39—58 und Talons gedruckt, so dass dafür keine Couponsbogenerneuerung erfolgen muss.

Ab 25. Oktober 1972 werden an den Börsen von Zürich, Basel, Genf und Lausanne nur noch Partizipationsscheine und Namenaktien, die mit Coupons Nr. 40—58 versehen sind, als gute Lieferung gelten.

Winterthur, 25. August 1972

Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft

## Bureau opérationnel à Bienne

à disposition pour travaux administratifs, domiciliations, contrôles, représentations régionales, agence de marques, etc.

Ecrire à case postale 377, 2501 Bienne.

## Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.

Internationale Transporte  
 4000 Basel 23  
 Telefon (061) 34 67 00 — Telex 62 172

## Basel—Alicante—Basel mehrere Abfahrten wöchentlich

**Laufzeit 2—3 Tage  
 Direktdienst der Spanienabteilung der**

**natural**

NATURAL AG, 4002 Basel, Tel. (061) 22 44 88, intern 371 und 323  
 Zürich — Biel — Buchs — St. Gallen — Genf — La Chaux-de-Fonds —  
 Lausanne Barcelona — Alicante

Gesucht: guterhaltener

### Occasions-Stahlschrank

mit zirka 54 Schubladen für Adrema-Adressenplatten. Schranktyp: Adrema oder Adressograph.

Offerten mit Preisangabe an Herrn Schnell i. Fa. Télémécanique, Südbahnhofstrasse 14c, 3000 Bern, Telefon 031 / 45 66 81.

### Telefon Buchhüllen

mit Drahtmechanik, teilweise kleine Lagerschäden, Satz à 10 Hüllen, reibbraun oder rot, Fr. 40.— statt Fr. 76.—.

### Kassette

Stahlblech, grau, für 5 Bände, 2 Kassetten für Fr. 18.— statt Fr. 36.—.

R. Rüegg, Marktgasse 3, 4051 Basel  
 Telefon 061 / 25 82 53

### Nichtigkeitserklärung

Die Einlagehefte der Bank Prokredit AG,

Nr. 07-06033/06  
 Nr. 08-02741/06

werden vermisst. Die Gläubiger werden über das Guthaben verfügen, sofern die allfälligen Inhaber dieser Hefte dieselben nicht binnen 90 Tagen der unterzeichneten Bank vorlegen und ihr besseres Recht nachweisen.

Fribourg, den 28. August 1972

Bank Prokredit AG

## Prêts express

de Fr. 500.— à Fr. 20 000.—

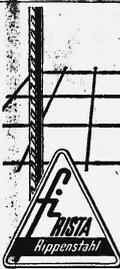
- Pas de caution: Votre signature suffit
- Discretion totale

Banque Procrédit  
 1701 Fribourg  
 1 rue de la Banque  
 Tél.: 637/22 64 31

**X** Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujourd'hui.

Service express

Nom  
 Rue  
 Endroit



FISCHER & CO.  
 6734 REINACH

Die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten

Sonderbericht

Die Eidg. Kommission für Konsumentenanfragen hat im Auftrag des Bundesrates eine Untersuchung über die Erhebung des Bedienungsgeldes in den Gaststätten durchgeführt. Der Bundesrat hat vom Bericht Kenntnis genommen und seine Publikation angeordnet. Er ist im Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3011 Bern, erschienen und kann dort gegen Vorauszahlung von Fr. 5.50 auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

## Konsumverein St. Gallen

### Sind auch Sie Aktionär des Konsumvereins St. Gallen ?

Der Konsumverein St. Gallen ist eine Aktiengesellschaft. Die Namenaktien weisen die Besonderheit auf, dass sie einen Nominalwert von nur Fr. 5.— haben (Serie A). Es bestehen auch Aktienscheine für je 2 (Serie B), für je 5 (Serie C) und für je 10 (Serie D) Aktien.

Vielen dieser Aktien ist bei Erbteilungen keine Achtung geschenkt worden. Sie wurden deshalb nicht zur Übertragung vorgelegt oder sind verloren gegangen. Andere Aktien wurden ohne Meldung an die Verwaltung gehandelt. Das Aktienbuch konnte deshalb nicht nachgeführt werden.

Wir fordern deshalb alle Besitzer von Aktien, die nicht auf ihren eigenen Namen lauten, auf, sich bis 30. September 1972 bei der Verwaltung des Konsumvereins St. Gallen, Teufener-Strasse 15, St. Gallen, zu melden, damit das Aktienbuch bereinigt werden kann. Die Anmeldung hat schriftlich zu erfolgen mit Beilage der entsprechenden Aktien.

St. Gallen, den 8. August 1972

Die Verwaltung

## Rechnungsruf — Öffentliches Inventar

Erblasser:

### Rüeggsegger Kurt

geb. 1937, von Langnau BE, gew. Mechaniker, wohnhaft gewesen in Bern, Brünnenstrasse 43a, verstorben am 1. August 1972.

Eingabefrist bis und mit 26. September 1972.

a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt II von Bern;

b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Ery Charles Laubscher, Läuferplatz 6 in Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalter: Herr Hermann Aegeter, Mechaniker, Kapf, Reutigen BE.

Die mechanische Werkstätte Kurt Rüeggsegger, Jurastrasse 63 in Bern wird während der Dauer des öffentlichen Inventars unter Aufsicht des Massaverwalters weitergeführt.

Bern, den 18. August 1972

Der Beauftragte:  
 Ery Charles Laubscher, Notar

Industriegravuren  
 Kopierarbeiten  
 Prägetisches  
**GRAVUREN**  
**KAIER**  
 Strehlgasse 6 8001 Zürich

Tel 01 27 20 38  
 27 28 25

In Hünenberg ZG zirka Mitte 1973 grosse Kellerlagerfläche zu vermieten. Kann eventuell auch unterteilt vermietet werden. Gute Camionzufahrt und Ablademöglichkeit. Anfragen unter Chiffre M 70511 an Publicitas, 3001 Bern.

## Die Lösung:

### Internationale Versandzeichen

Die Abdrucke unserer ESKATOL Signierstempel sind nicht zu übersehen. Holz, Gewebe, Papier, Metall, Beton erhalten eine unmissverständliche Markierung. Die Signaturen entsprechen den Normen der Spedituren. Diese Zeichen haben weltweite Gültigkeit.

Wir lösen jedes Stempelproblem.



## Speckert+Klein AG

Schweizergasse 20 beim Löwenplatz 8023 Zürich 1  
 Telefon 01 26 00 50 und 26 69 50 Telex 55 533

## Vermisstmeldung

(Aufforderung zur Präsentation eines Sparheftes)

Das Namensparheft Nr. 31/11.192-92 der St. Gallischen Kantonalbank, Agentur Goldach, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber des Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses der Schuldnerin unter Nachweis seiner Rechte innerhalb der nächsten drei Monate vorzuweisen. Nach Ablauf dieser Frist wird der Gläubiger das Sparheft im Sinne von Art. 90 OR kraftlos erklären lassen und über das Heftguthaben verfügen.

St. Gallen, den 28. August 1972

St. Gallische Kantonalbank

Das Sparheft Nr. 78 163 mit einem Guthaben von Fr. 5729.50, ausgestellt von der Schweizerischen Kreditanstalt, Martigny, wird vermisst.

Allfällige Inhaber dieses Sparheftes werden hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Sparheft als kraftlos erklärt wird.

Zürich, den 23. August 1972

Schweizerische Kreditanstalt